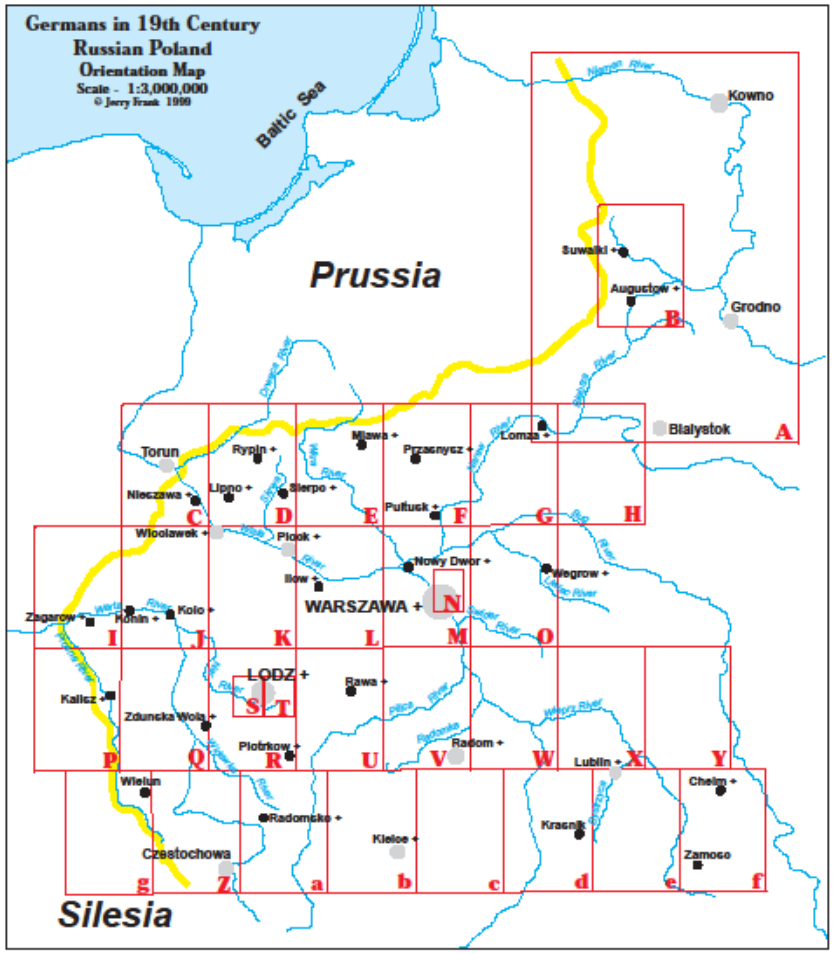
NAVIGATING ONLINE RECORD DATABASES IN POLAND

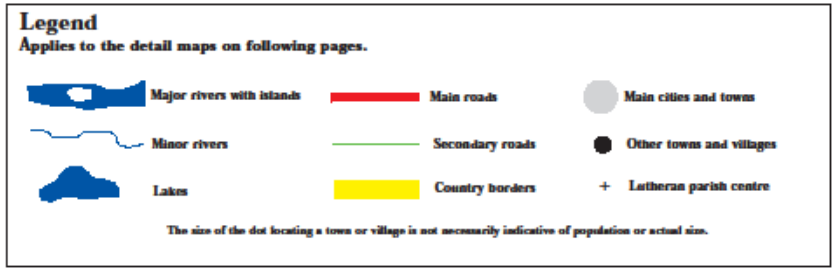
2018 SGGEE Convention
Calgary, Alberta
July 27-29, 2018

Sigrid Pohl Perry, PhD
perry1121@aol.com
https://sperryresearch.wordpress.com/

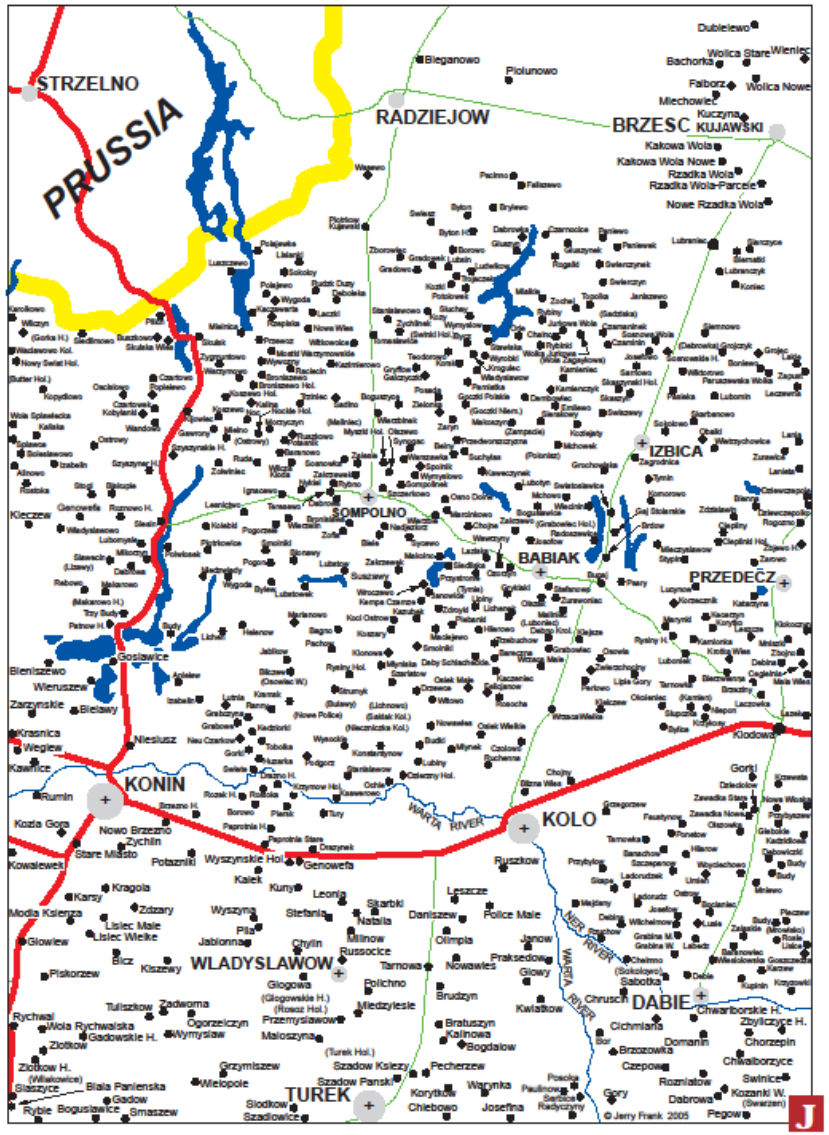
LOCATION! LOCATION! LOCATION!
MAPS IN POLAND

- In the 19th c. Germans migrated through Poland
- Jerry Frank's maps are based on several sources about these migrations
- SGGEE members can access details for each map section: https://www.sggee.org/SGGEE2009/members/web_map_index_Poland.html
- These maps show the villages most likely to have German residents & the major towns with Lutheran or Catholic churches

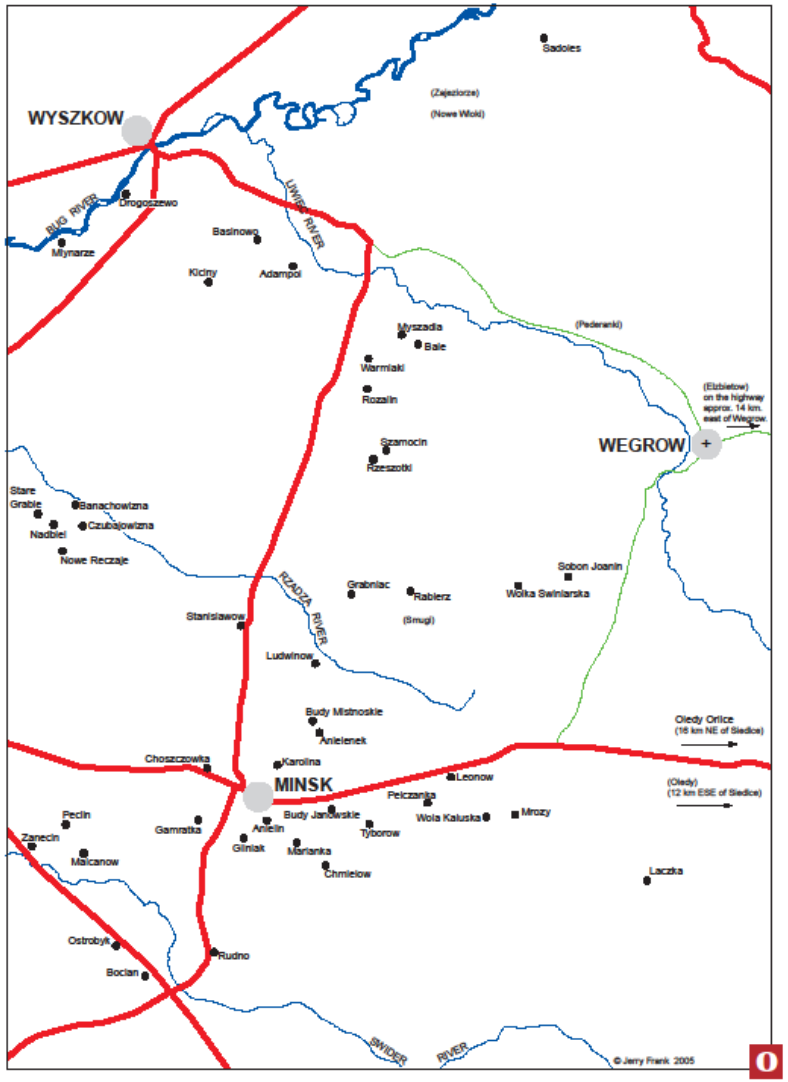


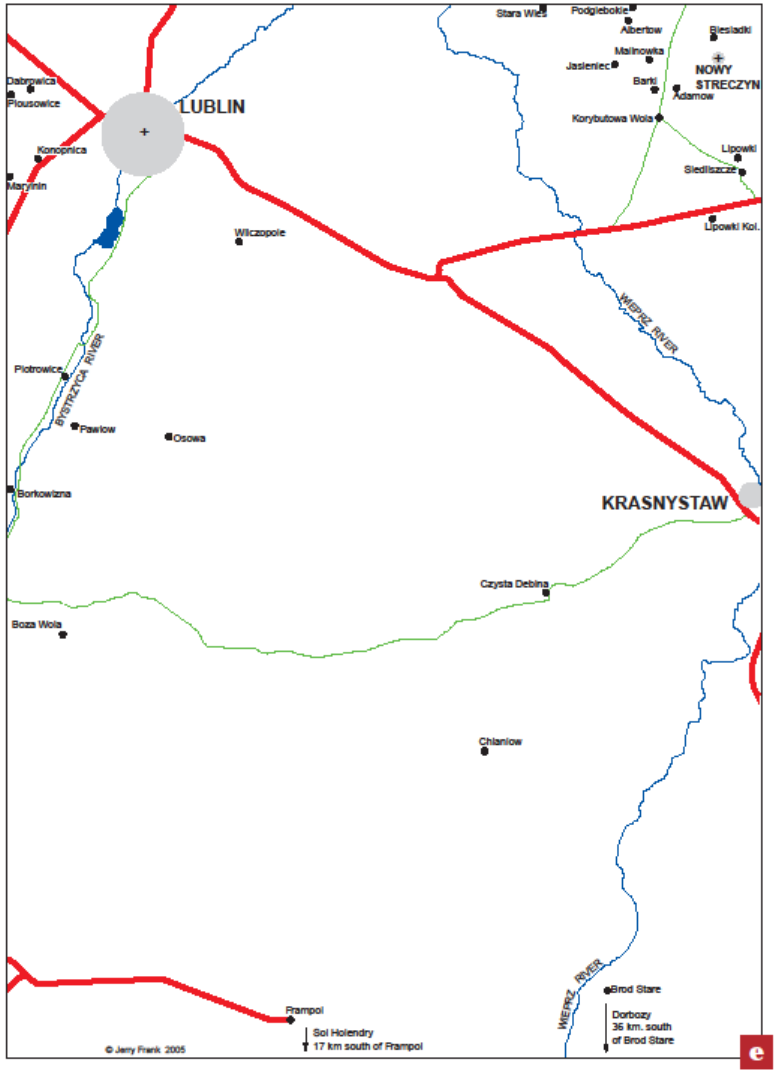


POPULATION IN KONIN & ALONG THE VISTULA RIVER



OR WĘNGROW & LUBLIN PARISHES





FAMILYSEARCH MAPS

Poland 1815 – 1918
Darker area = outline of modern Poland

https://www.familysearch.org/wiki/en/Poland_Genealogy

REVIEW & PRACTICE BY FINDING KNOWN FAMILY RECORDS

- SGGEE databases include verified record sources
- Search the Master Pedigree Database (MPD) for ancestors who show specific dates for records of birth, marriage or death
- Request a Family Group Sheet (FGS) from Databases for source information, e.g. film number or parish details
- Parish Record Index database (PRI) provides b/m/d year & record number with parish listed as well as LDS film #
- Search for the record yourself using the date and parish information & become familiar with how to find records

PRI DATABASE EXAMPLE

Search Results

Note: results containing marriage information may appear on more than one line with each line representing a separate marriage.

Surname	Given Name	Event Type	Event Year	Spouse or Bride	Parish	Reg	Film #	Extractor	Page
Adam	Ewa	B	1848		Pultusk	82	1197748	M. DeSalvio	183

Mikrofilm zrobiony z rękopisów w Berlin, 1940-1942.

Parish register of births and indexes for Pułtusk (Pułtusk), Warszawa, Poland; also called Ostenburg. Left-side pages (l. S.) filmed separately from right-side pages (r. S.) and sometimes in reverse order (rückw.). Text in Polish prior to 1868; thereafter in Russian.

View this catalog record in WorldCat for other possible copy locations

Subjects

Locality Subjects

Poland, Warszawa, Pułtusk (Pułtusk) - Church records

Location

Family History Library

Film/Digital Notes (This family history center has 8 of 8 films/fiche.)

Note	Location	Collection/Shelf	Film	DGS	Format
Akta urodzeń 1843-1848 (l. S.) Akta urodzeń 1843-1848 (r. S. rückw.)	Family History Library	International Film	1197748 Item 2	8015908	
Akta urodzeń 1859-1864 (l. S.) Akta urodzeń 1859-1864 (r. S. rückw.) Akta urodzeń 1854-1858 (r. S.) Akta urodzeń 1854-1858 (l. S. rückw.)	Family History Library	International Film	1196220	8238581	
Akta urodzeń 1873-1882 (r. S.)	Family History Library	International Film	1196362	8015905	

- Click on camera image
- Find the 1848 births
- Locate #82
- Eva's birth & her parents

SGGEE PARISH RECORD LINKS

Lutheran records in Russian Poland

https://www.sggee.org/research/parishes/church_parishes/LutheransInRusPoland.html

PRZDRY HOL.	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
			NKLR	

PUŁTUSK	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1843-1919	LDS		Pułtusk
	1843-1909			Pułtusk

SGGEE has links to most known Evangelical parishes on this page, including various databases. Contact the Webmaster if you find updates or new records available.

Notice film notes: right/left pages filmed separately & some in reverse order! Is there an easier way to find Eva's birth?

Księgi metrykalne, 1843-1919

Add to Print List

Authors:	Kościół ewangelicki. Parafja Pułtusk (Pułtusk) (Main Author)
Format:	Manuscript/Manuscript on Film
Language:	Polish Russian
Publication:	Leipzig, Germany : Zentralstelle für Genealogie, 1983
Physical:	na 8 rolkach mikrofilmu ; 35 mm.

Notes

Mikrofilm zrobiony z rękopisów w Berlin, 1940-1942.

Parish register of births and indexes for Pułtusk (Pułtusk), Warszawa, Poland; also called Ostenburg. Left-side pages (l. S.) filmed separately from right-side pages (r. S.) and sometimes in reverse order (rückw.). Text in Polish prior to 1868; thereafter in Russian.

Polish Genealogical Society of Poland (PGS) volunteers index & create scan links here: http://geneteka.genealodzy.pl/

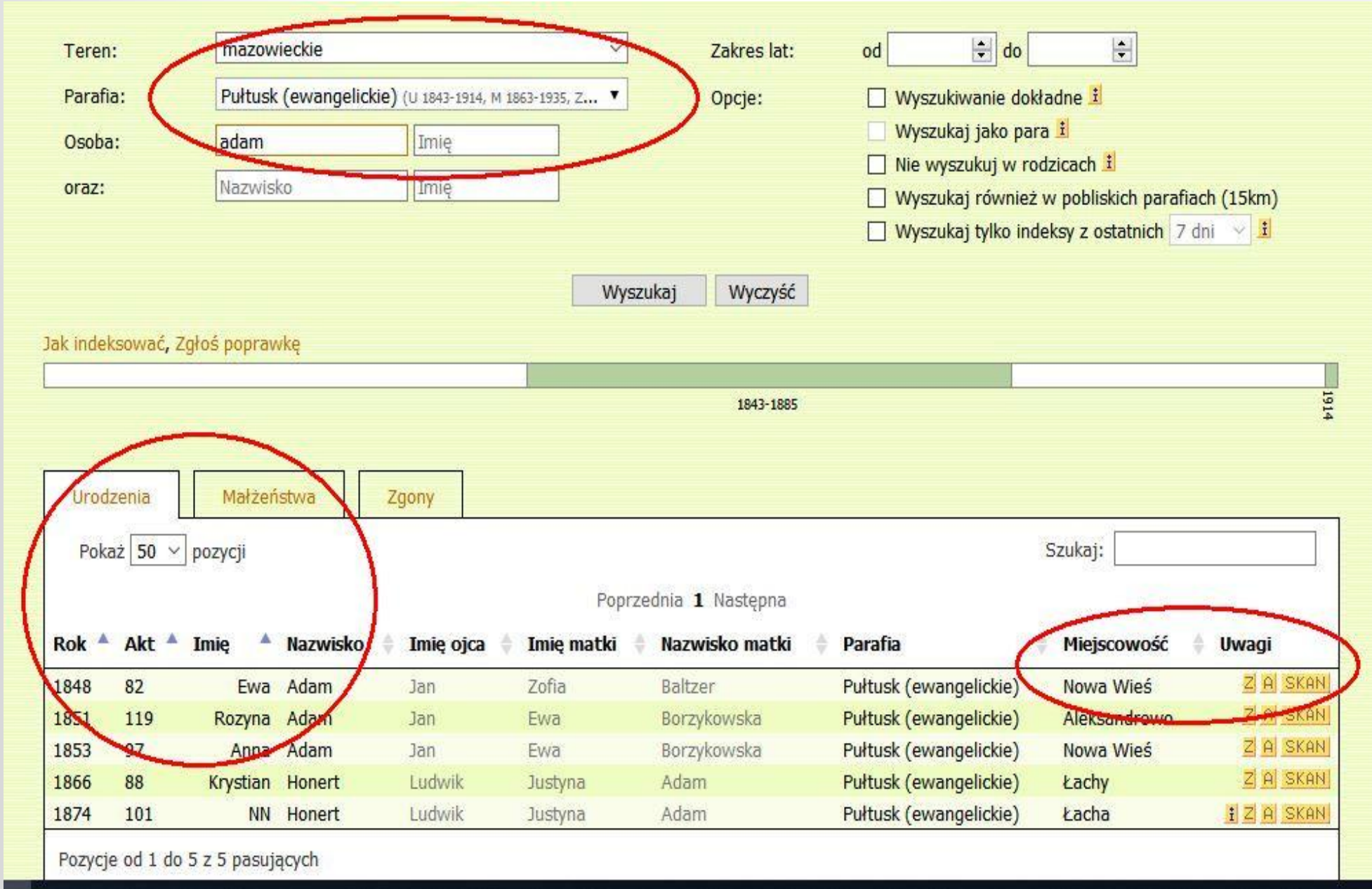
Tereny	Parafie	Rejestry	Wpisy
dolnośląskie	36	38	12 597
kujawsko-pomorskie	186	447	1 528 107
lubelskie	135	271	622 680
lubuskie	13	13	3 971
łódzkie	313	972	5 516 412
małopolskie	95	226	796 480
mazowieckie	473	1352	6 754 294
Warszawa	42	108	1 283 951
opolskie	52	119	25 796
podkarpackie	123	222	474 225
podlaskie	113	296	1 086 561
pomorskie	90	203	1 077 445
śląskie	161	261	874 637
świętokrzyskie	202	553	3 048 635
warmińsko-mazurskie	81	165	183 740
wielkopolskie	163	330	588 096
zachodniopomorskie	10	11	4 560
Ukraina	184	467	557 737
Białoruś	97	212	163 320
Litwa	37	84	308 241

- Select flag for English or just use the search box
- Enter Pultusk
- Both results are in Mazowieckie
- One has some Evangelical records

SEARCHING FOR EVA

Geneteka has a scan link that looks perfect!

1848 #82
Ewa Adam
Born
Nowa Wies



But it opens to another database!

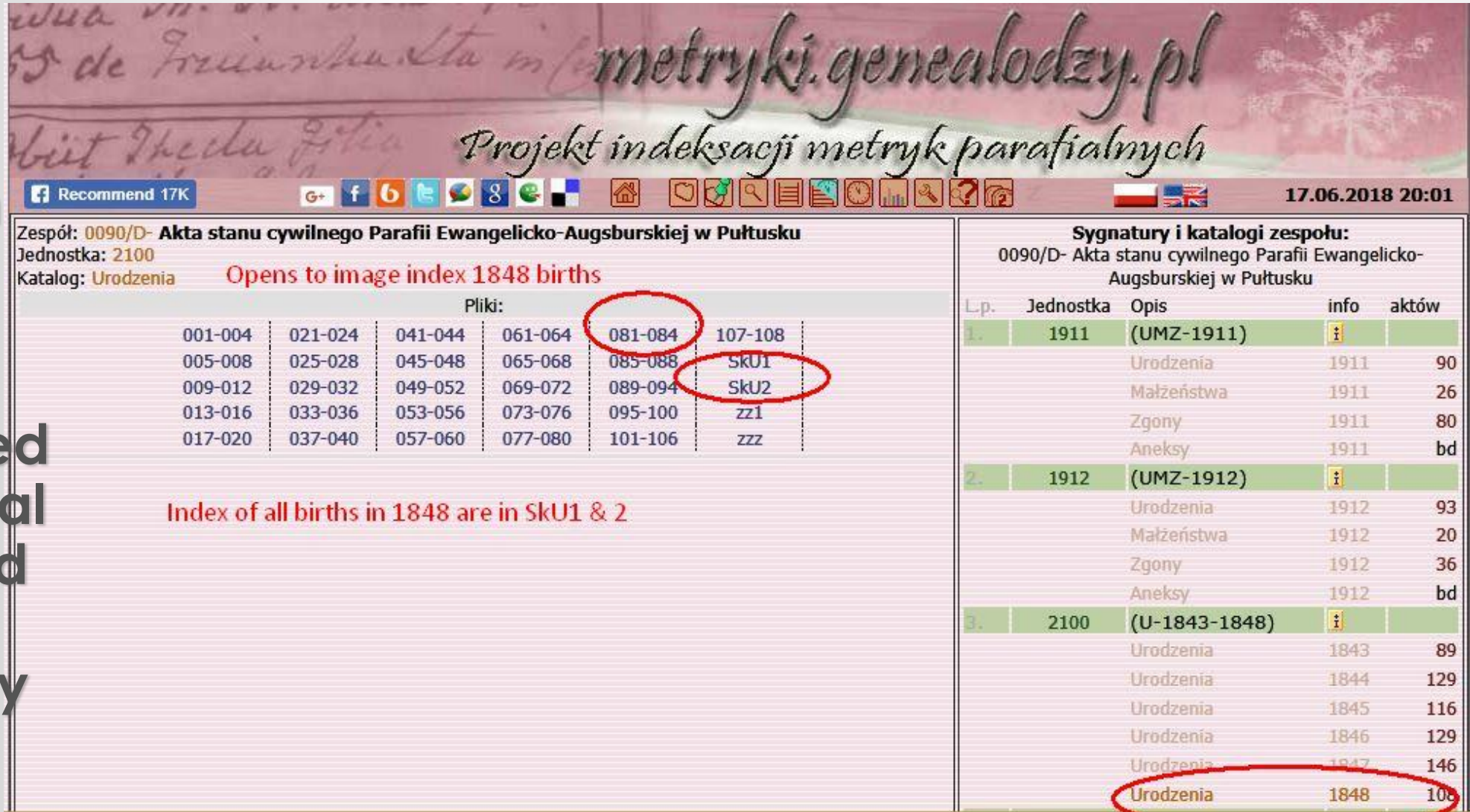
PGS also created Metryki:
http://www.metryki.genealodzy.pl/metryki.php

What now?

Website opens to 1848 births in Evangelical Pultusk records

Reg. #s arranged SkU alphabetical Indexes marked

Navigation easy

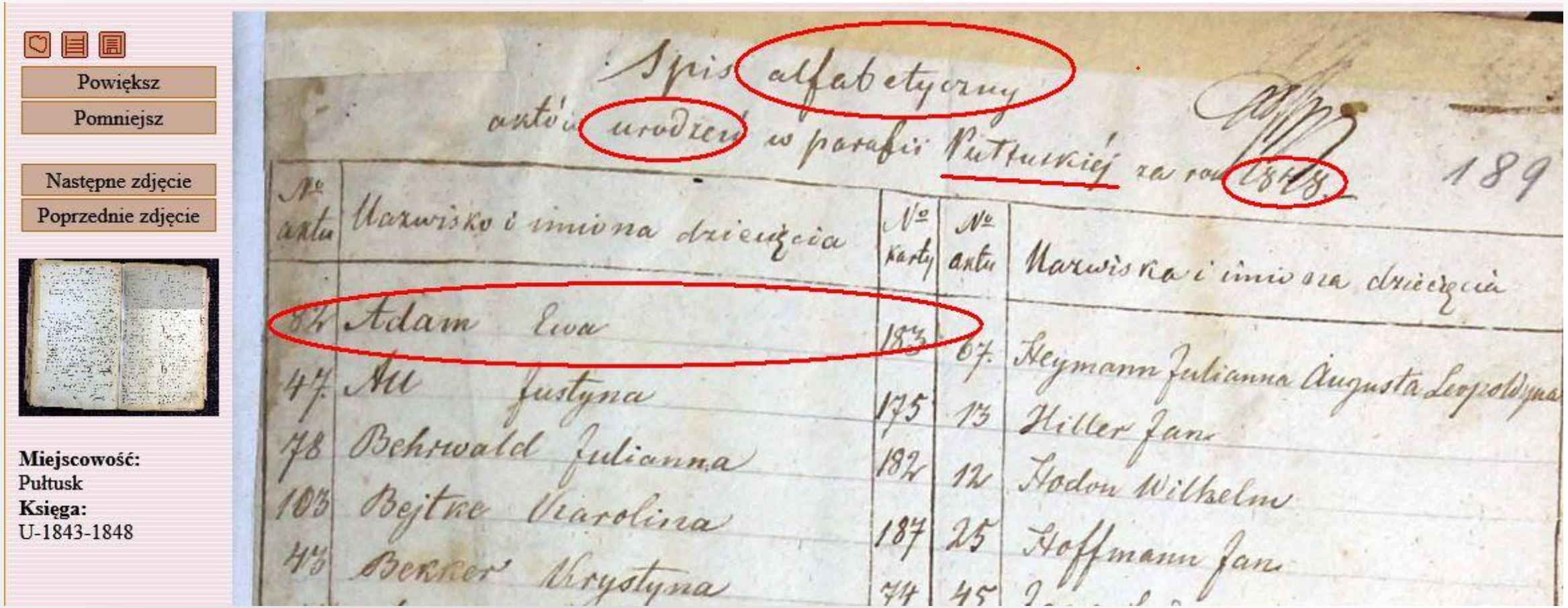


IMPORTANCE OF ALPHABETICAL INDEXES

aka: skorowidz, register, spis, indeks

SkU = Urodzony (births) SkZ = Zgony (deaths)

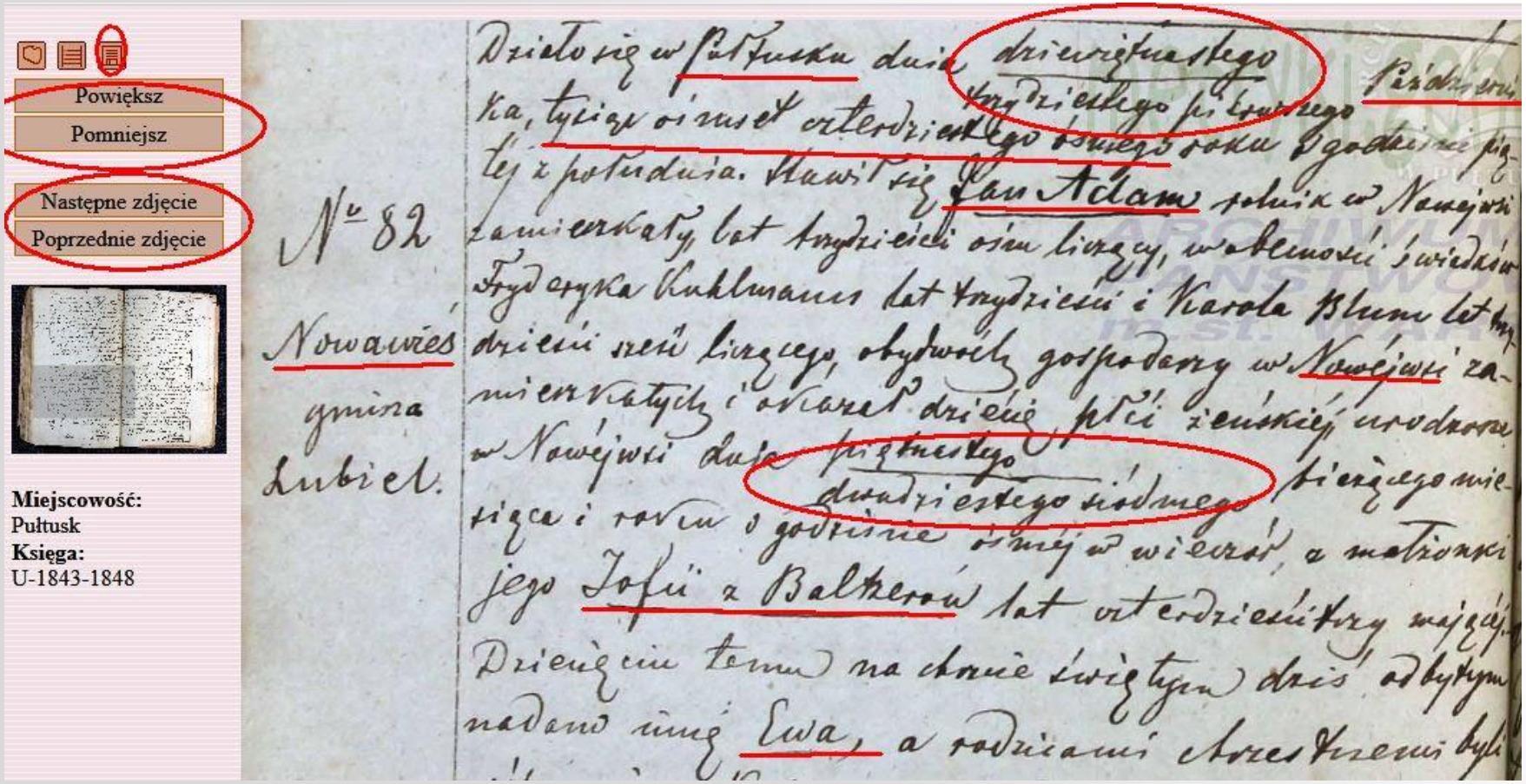
SkM = małżenstw(o) (marriages)



COMMENTS ON INDEXES IN RECORD BOOKS

- Birth, Marriage & Death indexes are invaluable for finding records or even the right year in a large file; index headings use numbers for the date, not words.
- Usually at the end of each kind of record for the calendar year
- Tip: when searching thumbnail images, watch for the list of names before the longer marriage records – that will signal the birth index; the marriage index will be just before the shorter death records begin.
- Indexes may NOT be alphabetized by surname. Some indexes before 1830 may be alphabetized by given name! Other early indexes may just list the b/m/d in the order they appeared for registration. Tip: the index is still faster than finding names in records!
- A parish may compile indexes for a span of years. Sometimes those are all that survive (or are just digitized first).

Eva Adam was born 1848 on 15/27 Oct., Nowa Wies & baptized 19/31 Oct., Pultusk parents: Johann Adam, 38 & Sophia Baltzer, 40



Navigation:

- 1st icon has map page
- 2nd icon leads to index
- 3rd icon = download
- Powiększ = larger
- Pomniejsz = smaller
- Następny zdjęcie = next photo/page
- Poprzedni zdjęcie = previous photo/page
- Navigate page using the preview image

metryki.genealodzy.pl

Projekt indeksacji metryk parafialnych

Recommend 17K

22.06.2018 00:03

Nowości w serwisie

Ilość zdjęć w serwisie: 5,346,547

Sprawdź występowanie nazwiska

Search:

Administrative division of Poland

Provinces

dolnośląskie
kujawsko-pomorskie (27)
lubelskie (14)
lubuskie
łódzkie (380)
małopolskie (12)
mazowieckie (625)
opolskie (2)
podkarpackie (4)
podlaskie (52)
pomorskie
śląskie (12)
świętokrzyskie (72)
warmińsko-mazurskie (52)
wielkopolskie (4)
zachodniopomorskie

wojskowe (14)
Ukraina

PULTUSK RECORDS

Evangelical 1843-1912
Ewangelickie

Note: LDS has only 1843-1899 digitized – left, right or reverse order

Jewish 1875-1912
Mojżeszowy

Orthodox 1860-1911
Prawoslawne

Roman Catholic
Rzymskokatolicki

1874-1913 for various parishes, incl. Pultusk

Powiat pułtuski

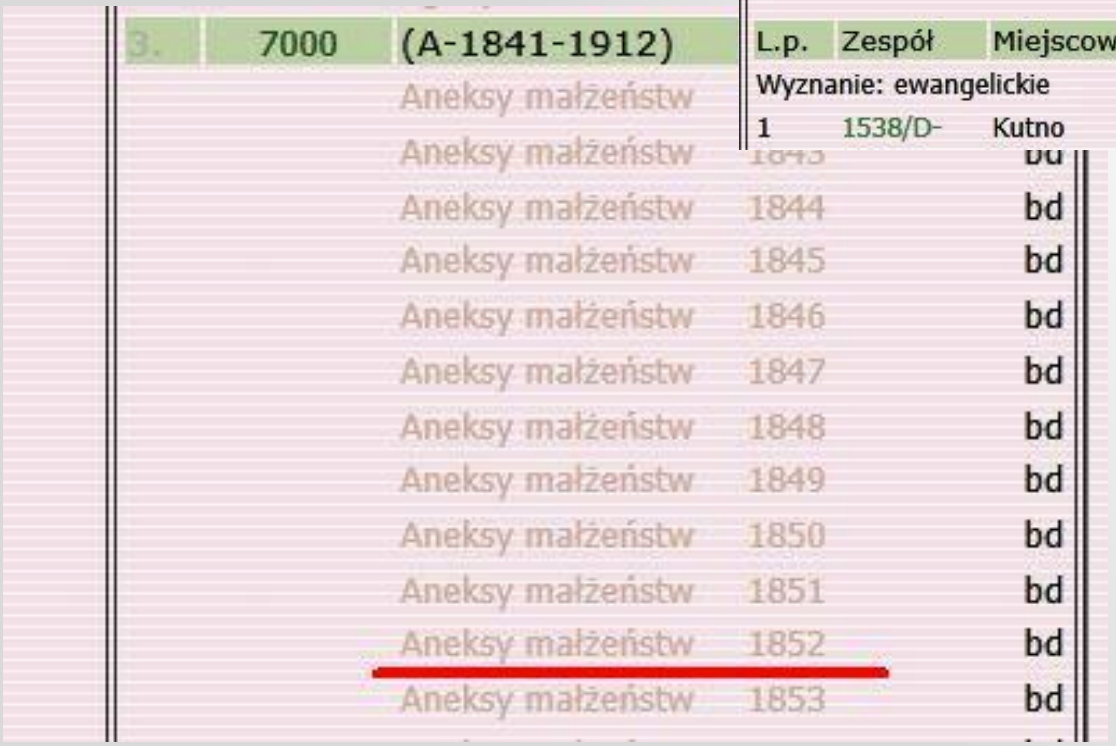
Zindeksowano urodzeń - , małżeństw -, zgonów -, Razem: **17**

List of collections:

L.p.	Collection	Place	Collection name	Year range	info	kzm
Denomination: ewangelickie						
1	0090/D-	Pułtusk	Urząd Stanu Cywilnego	1843-1912		
Denomination: mojżeszowe						
2	0084/D-	Pułtusk	Urząd Stanu Cywilnego	1875-1912		
Denomination: prawosławne						
3	0133/D-	Pułtusk	Urząd Stanu Cywilnego	1860-1911		
Denomination: rzymskokatolickie						
4	0079/D-	Dzierżenin	Św.Tomasza Ap.	1874-1912		
5	0118/D-	Gzy	Wniebowzięcia NMP	1874-1913		
6	0082/D-	Klukowo	Św.Stanisława BM	1874-1911		
7	0142/D-	Obryte	Św.Trójcy	1874-1913		
8	0004/D-	Pniewo	Św. Piotra i Pawła	1853, 1874-1913		
9	0078/D-	Pokrzywnica	Św.Józefa	1874-1912		
10	0117/D-	Przewodowo	Św. Anny	1874-1913		
11	0005/D-	Pułtusk	Urząd Stanu Cywilnego	1855-1912		
12	0148/D-	Smogorzewo	Nawiedzenia NMP	1874-1912		
13	0823/D-	Strzegocin	MB Szkaplerznej	1906-1911		
14	0119/D-	Szyszki	Św. Bartłomieja	1874-1911		
15	0085/D-	Winnica	Św.Trójcy	1875-1934		
16	0143/D-	Zambski Kościelne	Św.Wojciecha	1874-1913		
17	0096/D-	Zatory	Urząd Stanu Cywilnego	1874-1913		

back to province

ANEKSY OR ALEGATA RECORDS = BIRTH CERTIFICATIONS FOR MARRIAGES



1852 February 7th Kutno marriage:

Gottlieb Lieske, 21 & Anna Rosine Lieske, 17
Parents' names & approximate birth location

Aneksy documents for birth certification reveal date and location of births

1852 ANEKSY SEARCH

Zespół: 1538/D- **Akta stanu cywilnego Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Kutnie**
Jednostka: 7000
Katalog: Aneksy małżeństw

1852 Feb 7 marriage

Pliki:

000	008	016	024	032	040	048
001	009	017	025	033	041	049
002	010	018	026	034	042	050
003	011	019	027	035	043	051
004	012	020	028	036	044	052
005	013	021	029	037	045	zzz
006	014	022	030	038	046	
007	015	023	031	039	047	

Lieske & Lieske

No indexes to aneksy records

- Kutno Evangelical parish had LOTS of January birth certifications!
- #25, Gottlieb Lieske born 22 March 1830 in Holendry Dobrowskie; recorded in Zychlin parish, Gostynin powiat
- Parents: Boguslaw (Gottfried) Lieske & Elzbieta (Elisabeth) Frank
- #26, Anna Rosine Lieske born 29 July 1833 in Wieszczyce Holendry; recorded in Strzelce parish in Kutno powiat
- Parents: Michael Lieske & Marianne Eggert

MORE SGGEE ARCHIVE RECORD LINKS

Sukaj = Szukaj w Archiwach (The Polish Archives)
https://szukajwarchiwach.pl/
Includes parish, civil, religious groups & historical documents

GORKA	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
(Pabianice)	1940, 44			Łodz

GOSTYNIN	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1826-1889	LDS		Płock
	1826-1905			Płock
	1810-1825	Sukaj	Civil	Płock

GRAJEWO	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
			NKLR	
		See Lomza Reformed		

GRODZIEC	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1827-84	LDS		Poznan
	1827-84	Szukaj		Poznan
	1827-1940			Poznan
	1810-1924			Konin

HUTA BARDZYŃSKA	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1849-77	LDS		Łodz
	1867-1906	Metryki		Łodz
	1840-1912			Łodz

IŁOW	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1779-1930	LDS		Berlin
	1863-76	LDS		Skierniewice
	1834-1900			Grodzisk
	1834-1849	Metryki	B	Grodzisk
	1898-1906	Metryki	D	Grodzisk
	1834-1896	Metryki	B	Grodzisk
	1847-1906	Metryki	M	Grodzisk
	1870-98	Metryki	D	Grodzisk

MICHALKI	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
(Rypin)	1810-65	LDS		Bydgoszcz
	1808-1909			Włocławek

MOSICE	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
Refer to Neudorf on the SGGEE Volhynian Parishes page.				

NEUDORF (Neubrow)	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
Refer to Neudorf on the SGGEE Volhynian Parishes page.				

NOWA WIES	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
(Gostynin)	1843-88	LDS		Płock
	1843-1910			Płock
	1843-88	LDS*		Płock
* This is a downloadable index, not records.				

NOWY DWOR	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1833-65	LDS		Warsaw
	1853-1922	LDS		Warsaw
	1826-1935	GenBaza		Grodzisk

MARIAMPOL	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
(Suwalki Region)	1838-1918	LDS		Vilna

MAŚLAKI (Butter Hollendry)	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
(Konin)	1827-59			Poznan
	1827,1843-59	Sukaj		Konin
	1852-1911			Konin

MŁAWA	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1839-1922	LDS		Berlin
	1839-1944	LDS		Berlin
	1839-1912	Metryki		Mława

NASIELSK	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1846-1930	LDS		Warsaw
	1852-1911			Pultusk

NIESZAWA	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1838-1918			Włocławek
	1845 & 1850	LDS		Włocławek
LDS links to Catholic records but they inlcude Lutheran marriages.				

NOWOSOLNA	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1838-75	LDS		Łodz
	1838-1912			Łodz
	1866-1912	Metryki		Łodz

Volhynian parishes have own page
GenBaza = http://metryki.genbaza.pl/en

LUTHERAN RECORDS: VOLHYNIA & RELATED REGIONS

Lutheran Records for Volhynia

Quick Jumps

- Dubno
- Emiltschin
- Heimtal
- Kiev
- Luck
- Neudorf / Neubrau
- Nowgrad-Wolhynsk
- Podolia
- Radomysl
- Rowno
- Rozyszcze
- Smela
- Tuczyn
- Wladimir-Wolhynsk
- Zhitomir

This page includes inf
Archives Page) and t
these regions that are
sggee@googlegrou

The charts provide a li
primarily based on the
referred to simply as t
Petersburg down to th

The information conta
forwarded to the cons
parishes, Zhitomir, Ro
This database can be
format at the Odessa

The LDS has also micr
are the most local of a
the parish book by th
include much more de
some Kantorate recor
directly below.

AGAD (Archiwum Główne Akt Dawnych w Warszawie)

http://www.agad.gov.pl/inwentarze/testy.html

SGGEE volunteers have indexed many of these & appear with direct links to the records in the Members Only VKP Database

LUCK	YEAR	MICROFILM (LDS # & Item)	PAGES	ONLINE	ARCHIVE
Lutheran records exist in Luck Archives but details are not known at this time.					
	1825-1829		(B)		Warsaw Arch.
	1899-1901		(B)	AGAD	
	1899-1939		(B)		Warsaw Arch.
	1902-1904		(B)	AGAD	
	1905-1907		(B)	AGAD	
	1908-1910		(B)	AGAD	
	1825-1829		(M)		Warsaw Arch.
	1899-1904		(M)	AGAD	
	1905-1908		(M)	AGAD	
	1909-1913		(M)	AGAD	
	1904-1912		(D)	AGAD	
	1899-1939		(M)		Warsaw Arch.
Bogumilow-Okorsk	1899-1925	0493263	(B)	LDS	Frankfurt am Main Archive
	1899-1922	0493263	(D)	LDS	Frankfurt am Main Archive
Jamki	1927-1939		(D)		Warsaw Arch.
Lidawka	1883-1915		(Partial Only)		Warsaw Arch.
Tolowicz*	1875-1899		(B,D)	AGAD	Warsaw Arch.
Wsiewolodowka	1902-1914		(B) partial only	AGAD	Warsaw Arch.
*Tolowicz is also recorded in Warsaw Archives a Totowicz in the Tuczyn Parish. Go down to that parish for more details.					

Search Results

Note: results containing marriage information may appear on more than one line with each line representing a separate marriage.

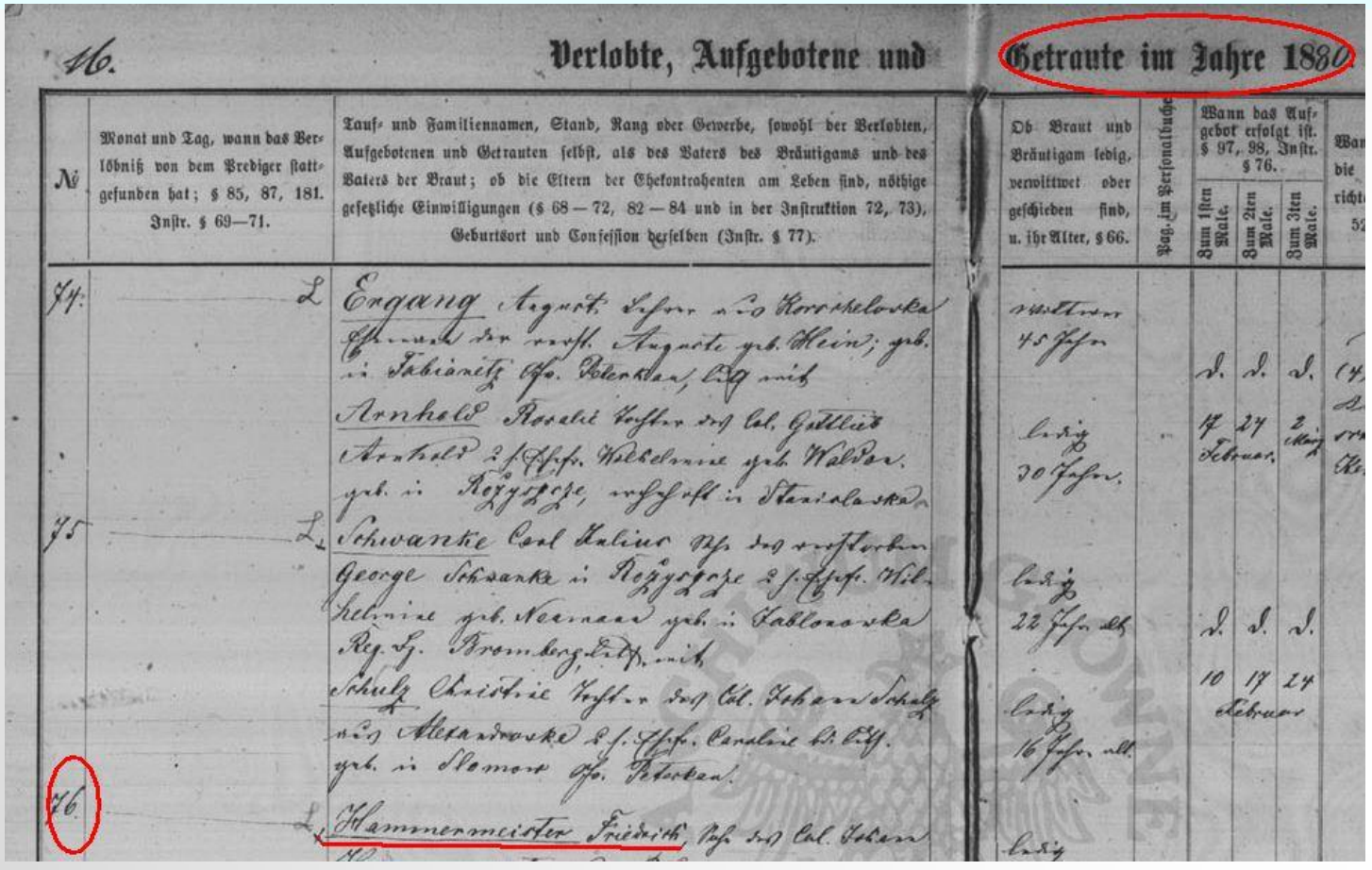
Groom Surname	Groom Given Name	Event Day and Month	Event Year	Place	Parish	Bride Surname	Bride Given Name	Film or Item	Page Number	Register	Remarks	Prev Wife or Groom Parent	Prev Husband or Bride Parent	Link
Hammermeister	Friedrich25	04 Mar	1880	Rozyszcze	Rozyszcze	Kunst	Pauline 27	2380027/1880	16	76				
Hammermeister	Friedrich25	04 Mar	1880	Rozyszcze	Rozyszcze	Kunst	Pauline 27	AGAD online	6	76		Johann Hammermeister & Helene Wytzki	Gottlieb Kunst & Wilhelmine Bischof	Link

Displaying records 1-2 of 2 total results, sorted by Groom Surname.
1-2

VKP Database Example for 1880 marriage

VKP shows both microfilm info & direct online link

Opens online page



16. Verlobte, Aufgebotene und Getraute im Jahre 1880

№	Monat und Tag, wann das Verlöbniß von dem Prediger stattgefunden hat; § 85, 87, 181. Instr. § 69—71.	Tauf- und Familiennamen, Stand, Rang oder Gewerbe, sowohl der Verlobten, Aufgebotenen und Getrauten selbst, als des Vaters des Bräutigams und des Vaters der Braut; ob die Eltern der Ehekontrahenten am Leben sind, nöthige gesetzliche Einwilligungen (§ 68—72, 82—84 und in der Instruktion 72, 73), Geburtsort und Confession derselben (Instr. § 77).	Ob Braut und Bräutigam ledig, verwittwet oder geschieden sind, u. ihr Alter, § 66.	Pag. im Personalindex	Wann das Aufgebot erfolgt ist. § 97, 98, Instr. § 76. Zum 1sten Male.	Zum 2ten Male.	Zum 3ten Male.	Wann die
74.		L Engang Augustt. Lehrer u. Cantor der evangl. Gemeinde Augustowo Kowalewska Ehefrau der evangl. Augusta geb. Klein; geb. in Jabianitz Kgs. Petersburg, Lutherisch mit	verwittwet 45 Jahre					
75		L Schwanke Carl Julius Ref. der verstorben George Schwanke in Rozyszcze 2 J. Kinder Wilhelmine geb. Neumann geb. in Fabianowka Reg. Bz. Bromberg, Lutherisch mit	ledig 20 Jahre		17 Februar.	24 Februar.	2 März	
76.		L Hammermeister Friedrich, Ref. der verstorben Carl Johann Schulz Christine Kinder der verstorben Carl Johann Schulz aus Alexandrowka 2 J. Kinder Caroline geb. Lilly geb. in Slomow Kgs. Petersburg.	ledig 22 Jahre alt		10 Februar.	17 Februar.	24 Februar.	
			ledig 16 Jahre alt.					
			ledig					

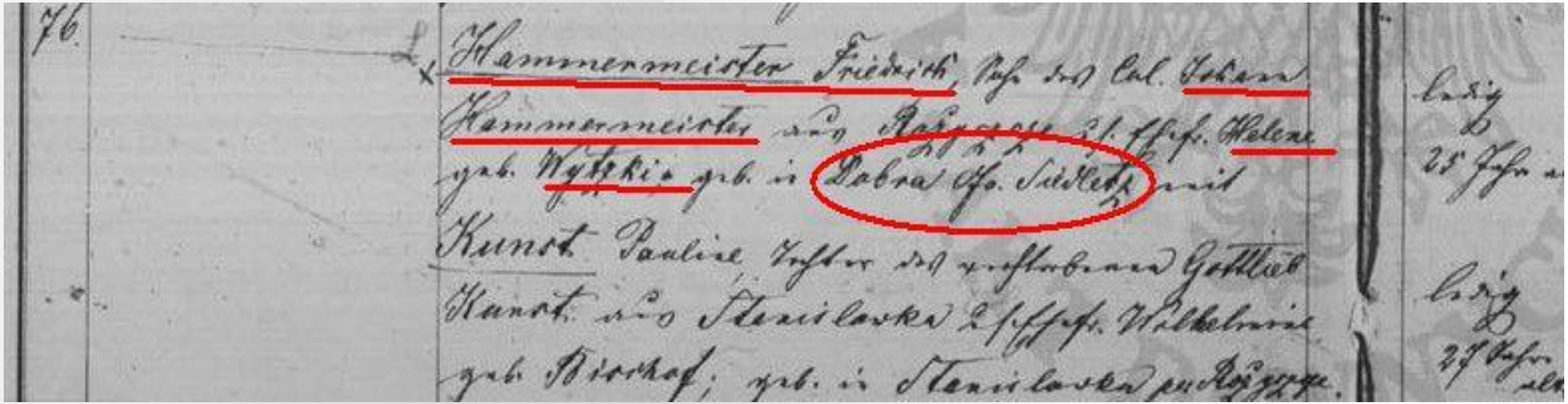
SEARCH PARISHES TO UNITE A FAMILY

Parents Johann Hammermeister & Helene Witzke married in Wyszogrod, Plock in 1830

Son Friedrich, 25, born in Dobra, Siedletz = Siedlce parish = Dobre, Minsk, Mazowieckie about 1855; he settled in Rozyszczye, Volhyn.

Brother Peter born 1844 near Legionowo, Mazowieckie; he settled in Lublin parish.

(Births found 1832-1846 for 6 more children but not their marriages)

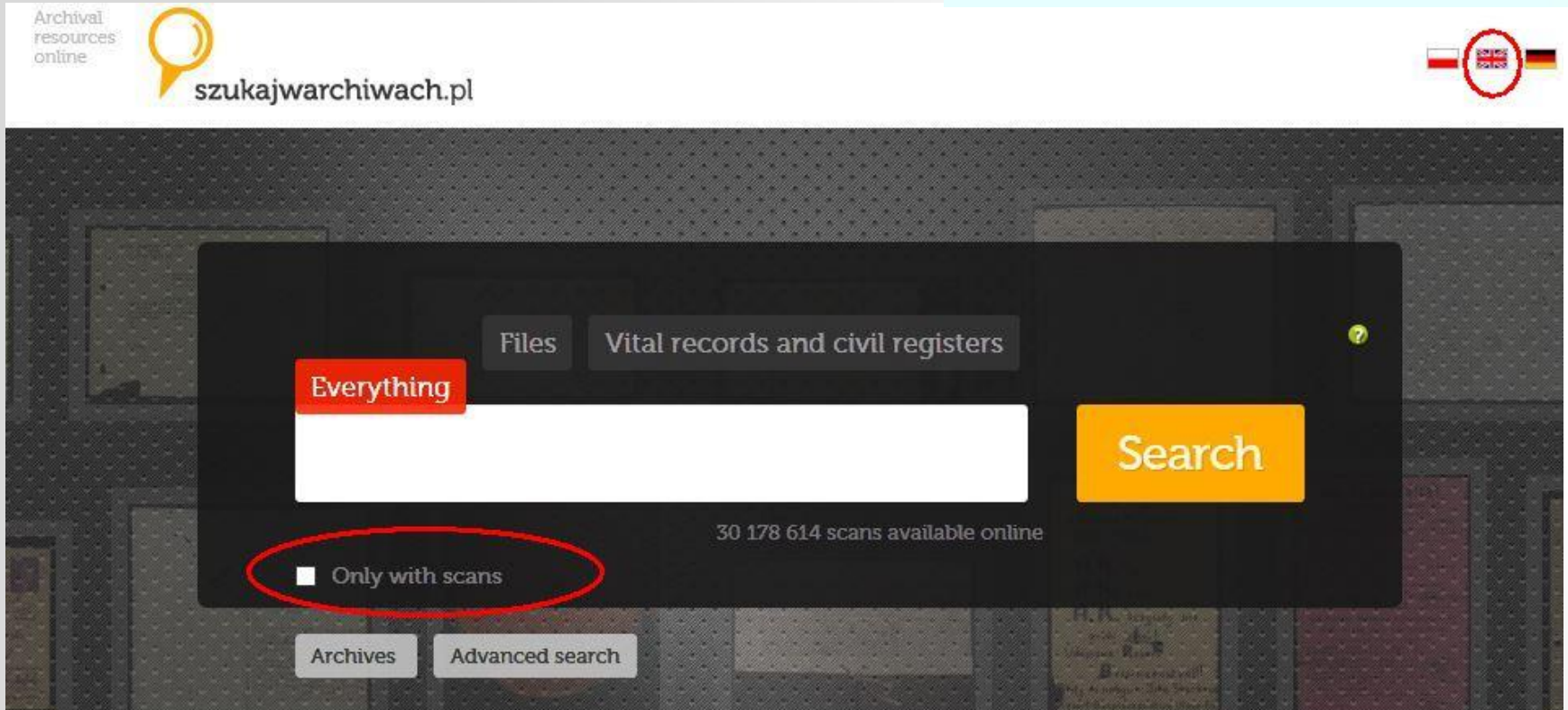


SGGEE
Parish Record Links

KOŁO	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1843-84	LDS		Poznan
	1843-1910			Poznan
	1843-84	Sukaj		Poznan

KONIN	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1857-84	LDS		Poznan
	1827-1909	Sukaj		Poznan
	1819-1935			Poznan

DĄBIE	YEAR	FILM or ONLINE	PAGES	ARCHIVE
	1809-84	LDS		Poznan
	1809-1909			Włocławek
	1809-1912	Szukaj		Poznan
	1809-1874	Szukaj		Konin



LDS link:

Dąbie 15 films
Kolo 6 films
Konin 9 films

PRI MARRIAGE IN KONIN: KLATT & SEMMLER

Search Results

Note: results containing marriage information may appear on more than one line with each line representing a separate marriage.

Surname	Given Name	Event Type	Event Year	Spouse or Bride	Parish	Reg	Film #	Extractor	Page
Klatt	Bogumil, 25	M	1840	Semmler, Krystyny, 24	Konin	3	741995	K. Lenz	

Displaying records 1-1 of 1 total results, sorted by Surname.
1-1

Note: results containing marriage information may appear on more than one line with each line representing a separate marriage.

Surname	Given Name	Event Type	Event Year	Spouse or Bride	Parish	Reg	Film #	Extractor	Page
Eichhorst	Anna Florentyna	B	1839		Konin	50	741995	K. Lenz	
Frieske	Daniel, 22	M	1840	Lehmann, Anna Karolina, 18	Konin	4	741995	K. Lenz	
Jehnke	Jan, 18	M	1841	Klatt, Ewa, 19	Konin	30	741995	K. Lenz	
Klatt	Anna Leonora	B	1843		Konin	134	741995	K. Lenz	
Klatt	Bogumil, 25	M	1840	Semmler, Krystyny, 24	Konin	3	741995	K. Lenz	
Klatt	Fryderyk, 24	M	1845	Zerbian, Anna Wilhelmina, 22	Konin	5	741995	K. Lenz	
Klatt	Jan, 22	M	1846	Janke, Zuzanna z Buttner	Konin	20	741995	K. Lenz	
Klatt	Jan, 33	M	1844	Arnt, Krystyna z Szmit, (wid. Of Bogumil Arnt)	Konin	1	741995	K. Lenz	
Klatt	Jan Ludwik	B	1845		Konin	25	741995	K. Lenz	
Klatt	Marcin, 24	M	1842	Brandt, Anna Krystyna, 19	Konin	28	741995	K. Lenz	
Wilde	Fryderyk	B	1842		Konin	27	741995	K. Lenz	
Wilde	Jan Ferdynand	B	1844		Konin	139	741995	K. Lenz	
Will	Jan	M	1840	Zelmer, Anna Dorota	Konin	2	741995	K. Lenz	
Wizner	Albertyna	B	1820		Konin	20	741968	K. Lenz	
Wizner	Mina	B	1823		Konin	7	741987	K. Lenz	
Zander	Anna Lowiza	B	1844		Konin	36	741995	K. Lenz	
Zander	Daniel, 18	M	1844	Dalke, Wilhelmina, 18	Konin	46	741995	K. Lenz	
Zander	Wilhelm Fryderyk	B	1842		Konin	108	741995	K. Lenz	

Displaying records 1-18 of 18 total results, sorted by Surname.
1-18

© 2018 SGGEE - Results from these web pages are intended for the personal use of SGGEE members. The database and the results of the search a

szukajwarchiwach.pl

Search this collection | Search | Advanced

Collection: 54/855/0 Akta stanu cywilnego Parafii Ewangelicko-Augsburskiej Konin

Akta stanu cywilnego Parafii Ewangelicko-Augsburskiej Konin

Archive | Collection | Units [52/52]

<< Previous result | Back to the list of results | Next result >

Archiwum Państwowe w Poznaniu Oddział w Koninie

Former title of the collection: Akta stanu cywilnego Parafii Ewangelickiej Konin-**-Księgi metrykalne parafii ewangelickiej Konin

Dates: 1819-1935

Foreign language title of the collection: - brak danych -

Dates: 1819 - 1819
1821 - 1821
1827 - 1928
1935 - 1935

SGGEE Parish Records Konin link opens to Index page for all records

Archive | Collection | Units [52/52]

Refine by title of collection (ascending)

Refine by reference code of collection (ascending)

Units in the collection::

Number of units per page 15

Reference code	Title	Dates	Number of sca
54/855/0/-/1	Akta zejścia	1827	13
54/855/0/-/2	Akta urodzeń, małżeństw i zejścia	1827-1828	86
54/855/0/-/3	Akta urodzeń, małżeństw i zejścia	1829-1830	119
54/855/0/-/4	Akta urodzeń, małżeństw i zejścia	1831	64
54/855/0/-/5	Akta urodzeń, małżeństw i zejścia	1832	90
54/855/0/-/6	Akta urodzeń, małżeństw i zejścia	1833	84
54/855/0/-/7	Akta urodzeń, małżeństw i zejścia	1834	84
54/855/0/-/8	Akta urodzeń, małżeństw i zejścia	1835	72
54/855/0/-/9	Akta urodzeń, małżeństw i zejścia	1836	71
54/855/0/-/10	Akta urodzeń, małżeństw i zejścia	1837	75
54/855/0/-/11	Akta urodzeń, małżeństw i zejścia	1838	76
54/855/0/-/12	Akta urodzeń	1839-1845	236
54/855/0/-/13	Akta małżeństw	1839-1845	234

Marriage 1840

1839-1845 marriages are all in one file with 234 scans

Look for 1840 index OR #3 marriage in 1840

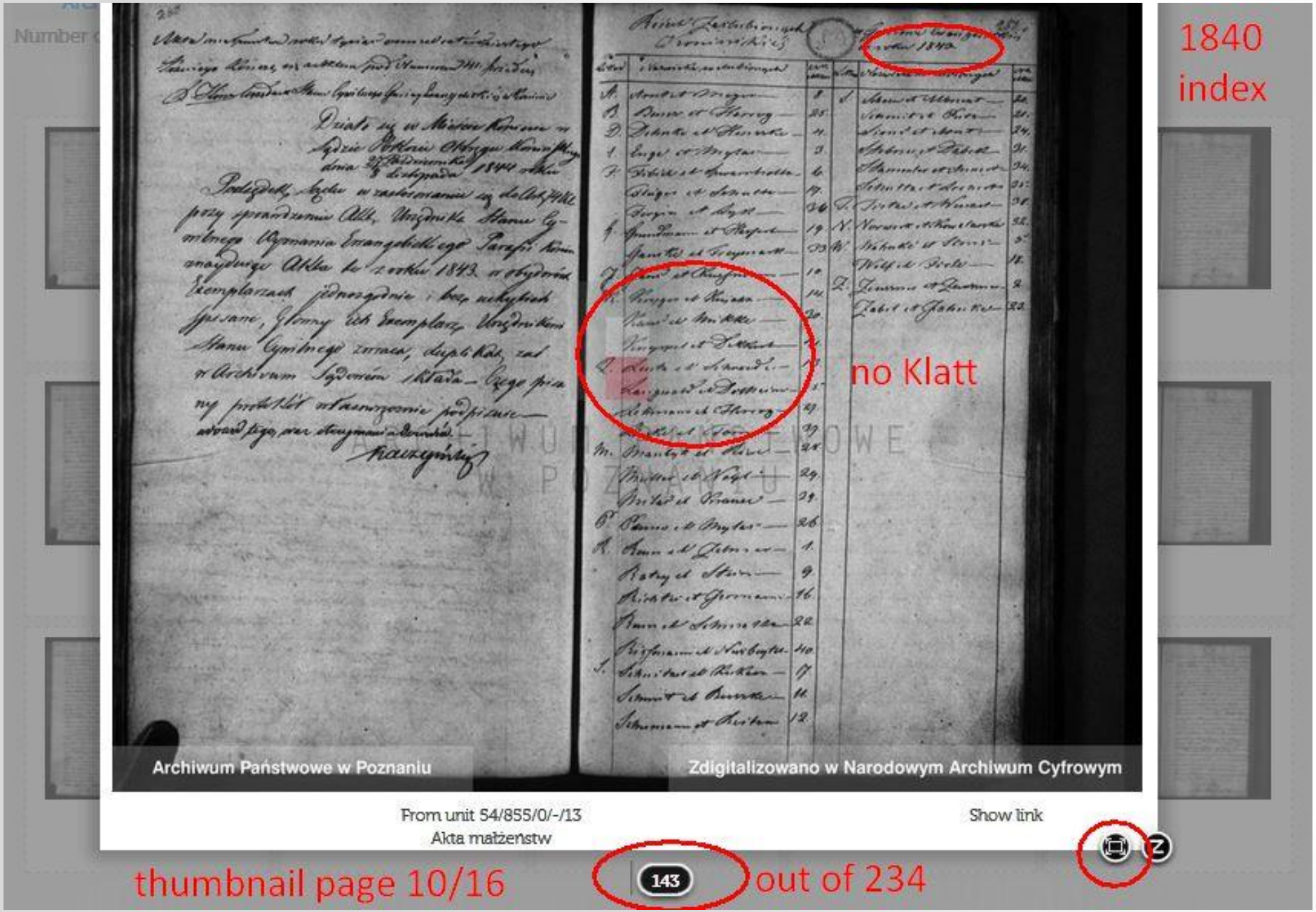
SZUKAJ THUMBNAIL SCANS

LDS Film
Marriages
1839-1847
234 images

#3 in 1840:
Klatt & Semmler

Strategy: 1840 index just before 1841, so about halfway. . .

SZUKAJ KONIN MARRIAGES



- Scan thumbails
- Open index pages to find the right year
- Click on square to open full-size image in a new screen!
- Adjust the page slider on the right to gain room for the bottom row

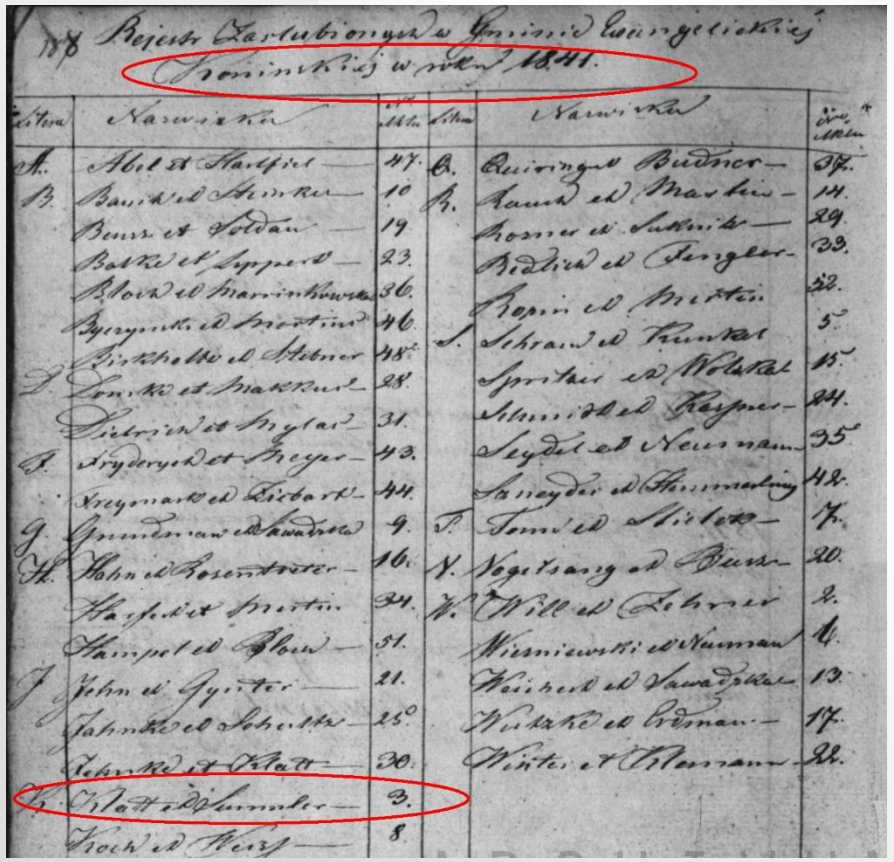
No Klatt!
What next?

Marriage: Konin #3
Gottlieb Klatt & Christine Semmler
9 January 1841
Julian date: 29 December 1840!

Parents:
Andreas Klatt &
Christine Welke

Jakob Semmler &
Christine Schlender

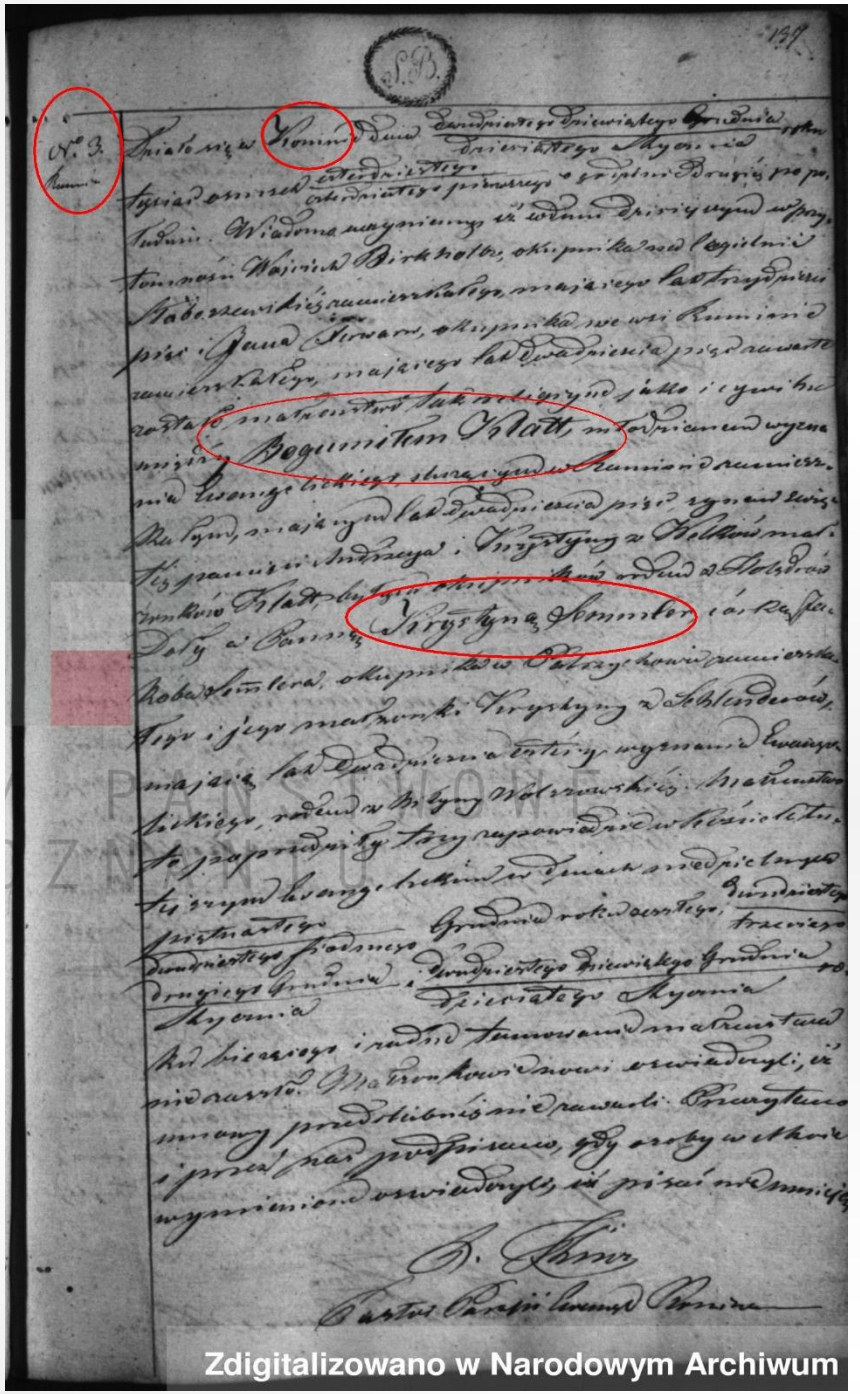
Note:
marriage appears
in 1841 index



Rejestr Zaślubionych w Gminie Ewangelickiej Konińskiej w roku 1841.

Litera	Nazwiska	Nr. aktu
A.	Abel et Hartfiel	47.
B.	Bauch et Steinke	10.
	Beer et Foldan	19.
	Bathke et Lippert	23.
	Block et Marcinkowska	36.
	Byczynski et Martini	46.
	Birkholtz et Stibner	48.
D.	Domke et Makepeace	28.
	Dietrich et Mylau	31.
E.	Erdmann et Meyer	43.
	Kregmark et Eichardt	44.
G.	Gruneman et Kawadtke	9.
H.	Hahn et Rosenthaler	16.
	Hasse et Martin	24.
	Hampel et Plaw	51.
J.	John et Gyster	21.
	Jahnke et Schultz	25.
	Jahnke et Klatt	30.
K.	Klatt et Semmler	3.
	Koch et Herz	8.

Litera	Nazwiska	Nr. aktu
B.	Reinhold Buchner	37.
B.	Rauch et Martin	14.
	Romer et Sukowska	29.
	Richter et Zengler	33.
	Ropin et Mertin	52.
S.	Schrank et Kunkel	5.
	Spritzer et Wolskel	15.
	Schmidt et Kayser	24.
	Seydel et Neumann	35.
	Schneyder et Thiemann	42.
T.	Tomke et Richter	17.
V.	Vogtsang et Bauer	20.
W.	Will et Zehner	2.
	Wisniewski et Neuman	6.
	Weinert et Kawadtke	13.
	Wolskel et Brenan	17.
	Winter et Neuman	22.



137

№ 3. Konin

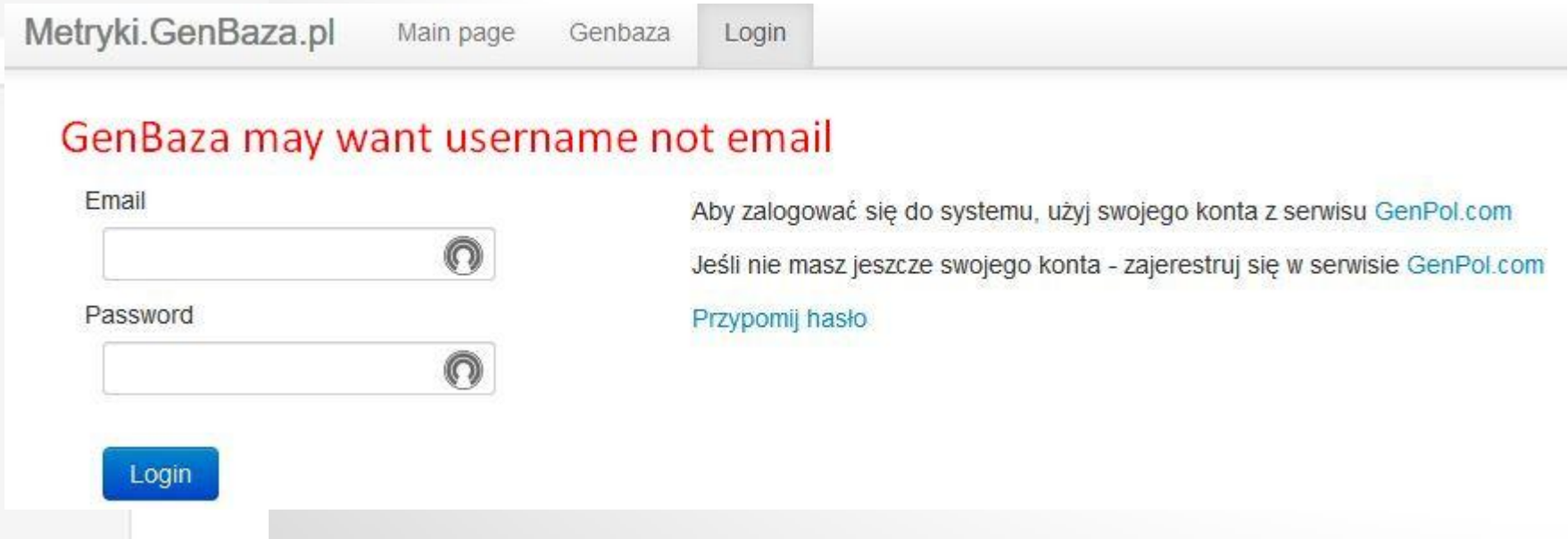
Zaślubiony Bogumiłem Klatt

Chrystyna Schmeler

Zdigitalizowano w Narodowym Archiwum

METRYKI GENBAZA: http://metryki.genbaza.pl/en

- Requires registration for records other than Warszawa (see handout)
- Info re: username & password acknowledged by email



GENBAZA
Pomerania, Posen, Silesia, West Prussia

Catholic Church Archive in Kielce (AD Kielce)
State Archive in Kielce (AP) = Swietokrzyskie
Includes Sandomierz = Swietokrzyskie
State Archive in Gdansk (AP) = Pomorske
State Archive in Koszalin (AP) = Zachodniopomorskie
State Archive in Warszawa (AP) = Mazowieckie
Includes Grodzisk, Mlawa, Pultusk, Lowicz
State Archive in Grodzisk (also available without login) (AP)
State Archive in Łódź (AP) = Lodzkie

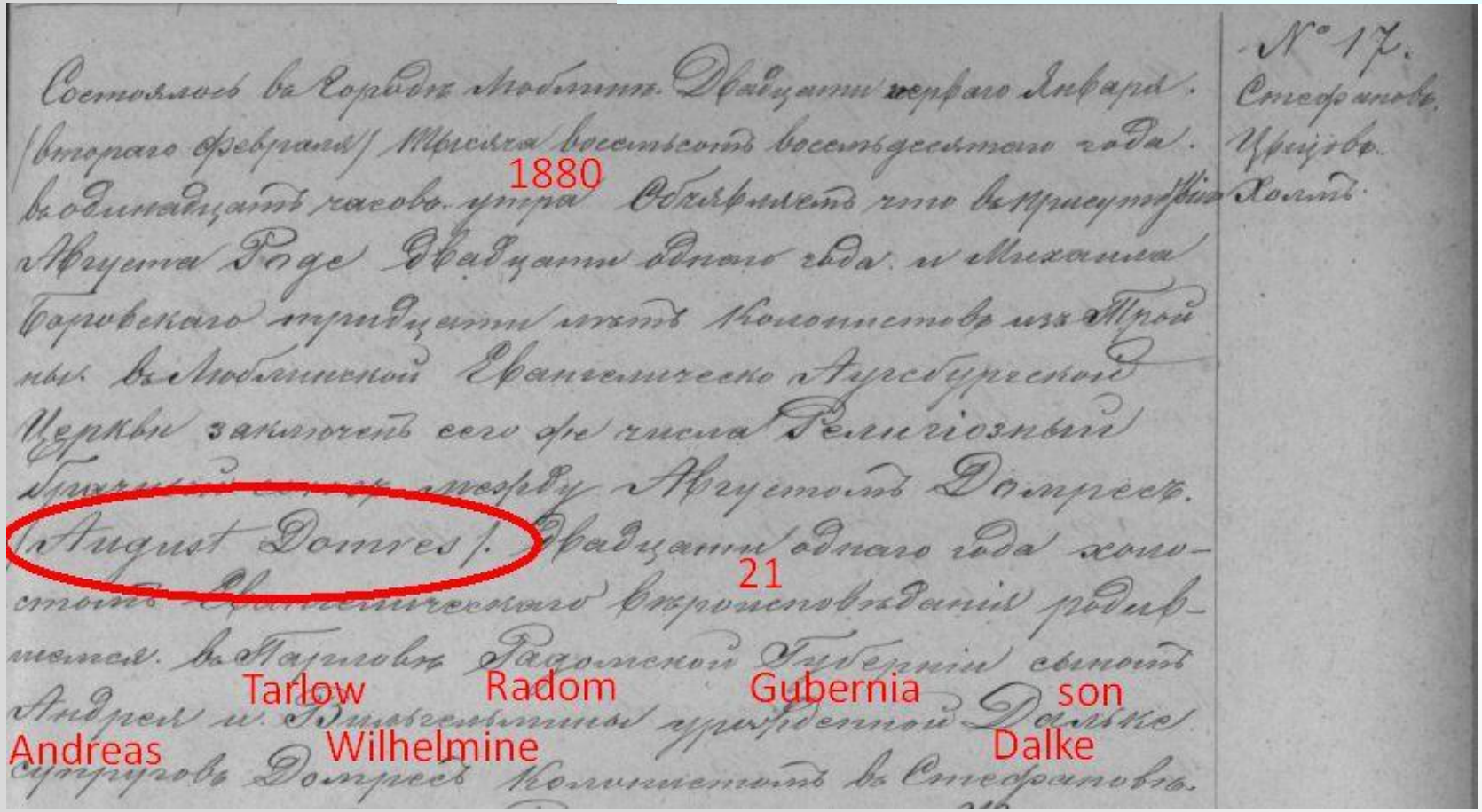
Most records are Roman Catholic or “mixed,” but any Evangelical records are marked “ew”
Each district has an alphabetical list of towns & years
Records for some towns can be in more than one location due to administrative changes

DOMRES SEARCH

Search Results

Note: results containing marriage information may appear on more than one line with each line representing a separate marriage.

+/-	ID	Surname	Given Name	Source	Sex	Birth Place	Birth Date	Father	Mother	Spouse
+	I190219	DOMRES OR DOMREIS OR DOMRIES	Andreas	4record(s)	M	Julianow, Ilzecki, Piotrkow, Poland	1 Oct 1860	I189939 : DOMRES OR DOMREIS OR DOMRIES, Andreas	I190122 : DAHLKE OR DALKE, DAHLKE, Wilhelmine, Wilhelmine	I190226 : KUEHN OR KIN OR KUHN, Anna Justine
+	I326971	DOMRES OR DOMREIS OR DOMRIES	Wilhelm	2record(s)	M	, , Lubelskie, Poland	30 Nov 1862	I189939 : DOMRES OR DOMREIS OR DOMRIES, Andreas	I190122 : DAHLKE OR DALKE, DAHLKE, Wilhelmine, Wilhelmine	



- Gr-Grandfather Andreas Domres born Julianow near Ilza 1 Oct 1860 per EWZ
- Lublin marriage record said Radom parish
- Marriage of brother August showed Tarlow, Radom Gubernia
- Strategy: look in Geneteka

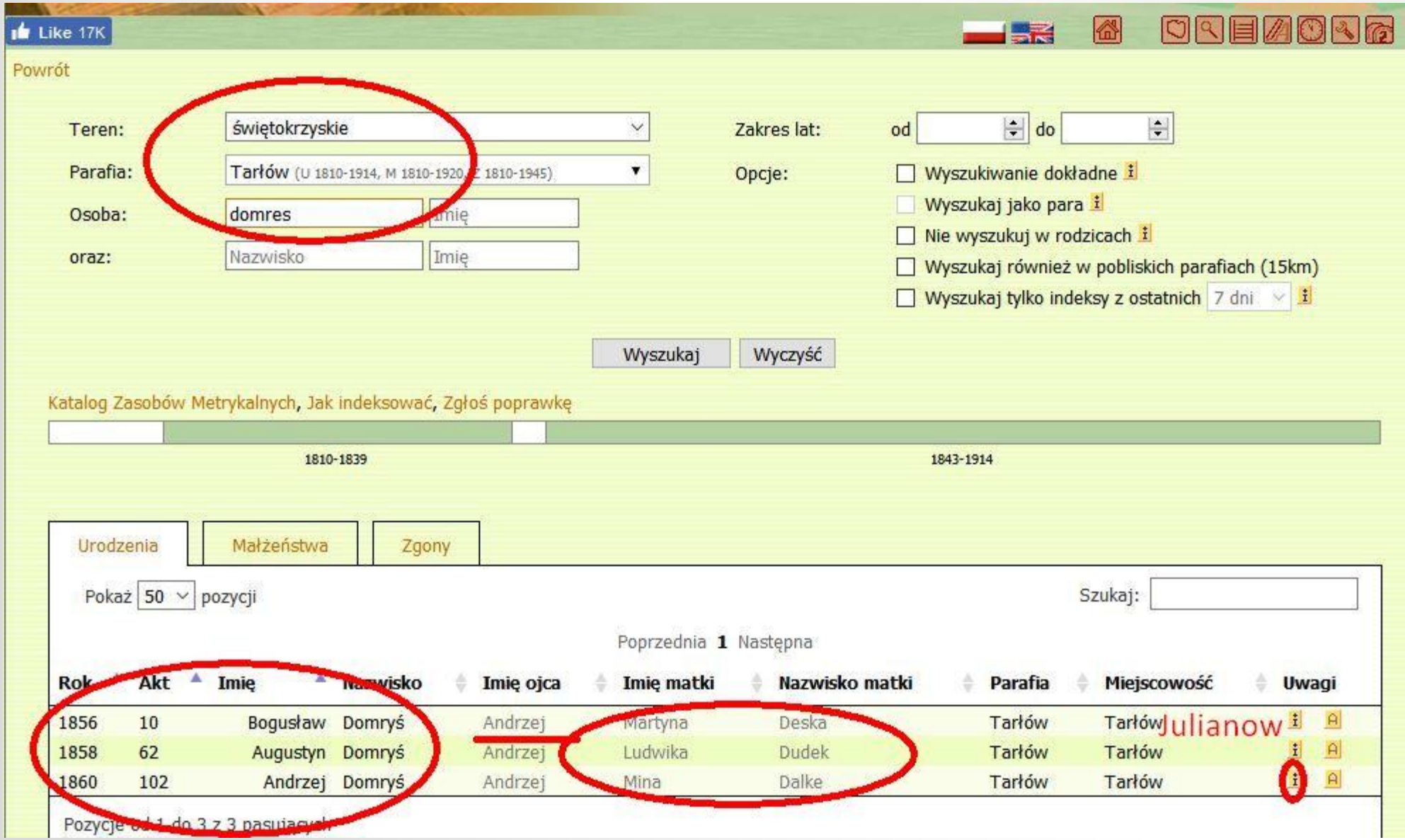
GENETEKA

3 Domres births:
Gottfried 1856
August 1858
Andreas 1860

Father: Andreas
Mother: ??
Mina Dalke = Wilhelmine

All 3 born in Julianow

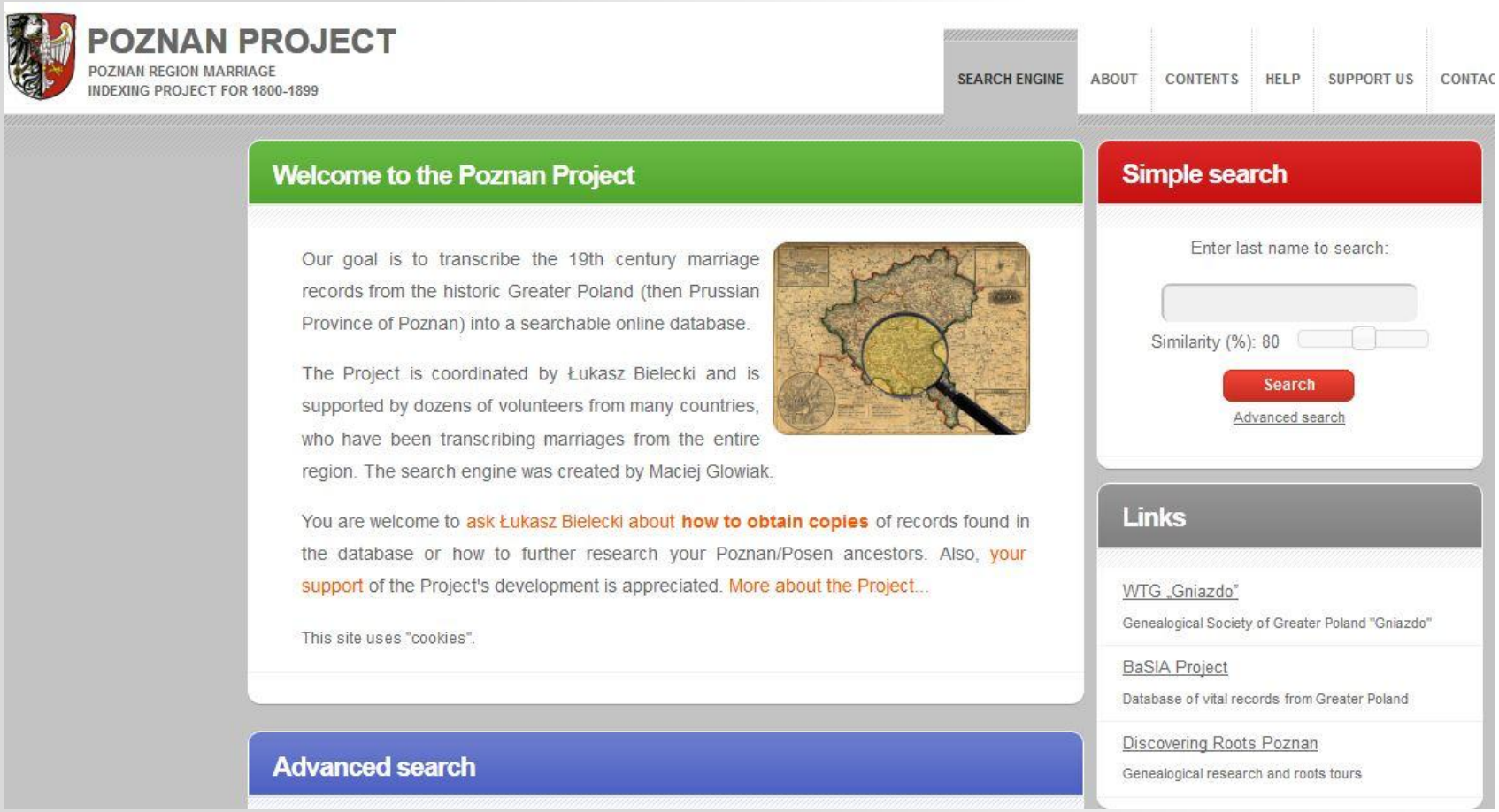
GenBaza has Tarlow records in Kielce!



- GenBaza has no English interface
- Tabs let you know where you are
- Select a year/file & the b/m/d image pages display
- Begin selecting. . .

Andreas Domres, born in Julianow 1 Oct 1860; bapt. 7 Oct in Tarlow
Parents: Andreas Domres, 30 & Miny (Wilhelmine) z. Dalke, 37

SPECIAL OR REGIONAL DATABASES



Poznan Marriage Indexing Project is maintained in Poland by Łukasz Bielecki & a team of global volunteers

Included are both Protestant & Catholic marriages in the Duchy of Poznan (Posen)

Search results also show a map with parishes plotted

Results link to scans or information about archives

http://poznan-project.psnc.pl/

POZNAN MARRIAGE KRZYZA [POSEN KREUZKIRCHE] 1852 #24

Link to original record only gives Archive name

Likely database for this Poznan Evangelical record: Szukaj!

Exact matches

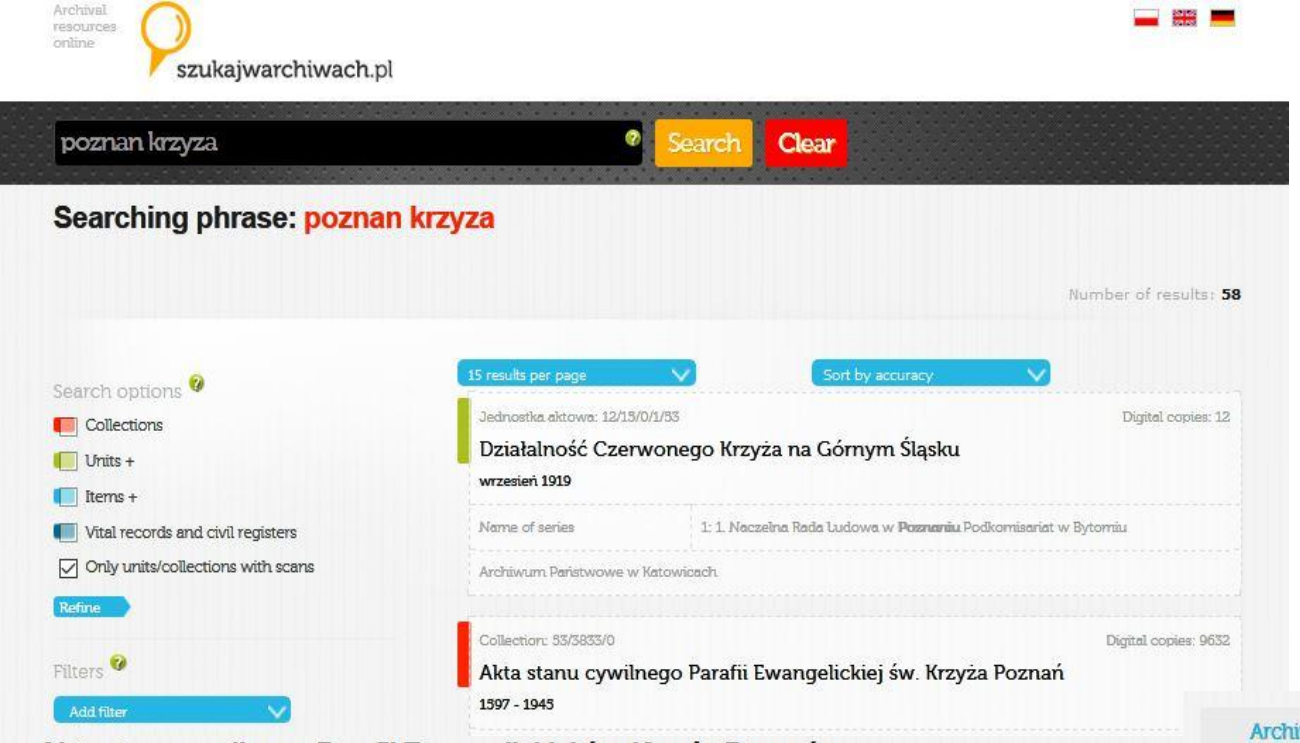
Protestant community **Poznań - par. św. Krzyża [Posen-Kreuzkirche]**
entry **24 / 1852**

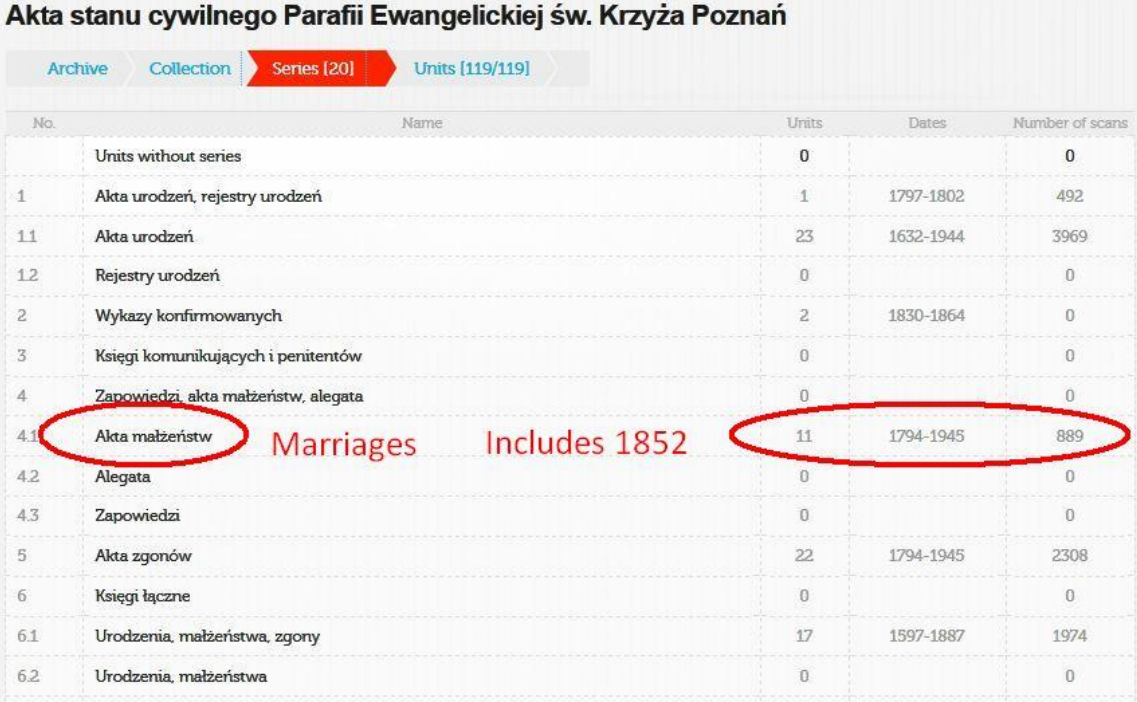
+ Add comment
Original record
Add to clipboard

Gustav Albert **Nachtigall** (32 years old) 100%
Julianne Rosamunde **Nickel** (18 years old) 100%

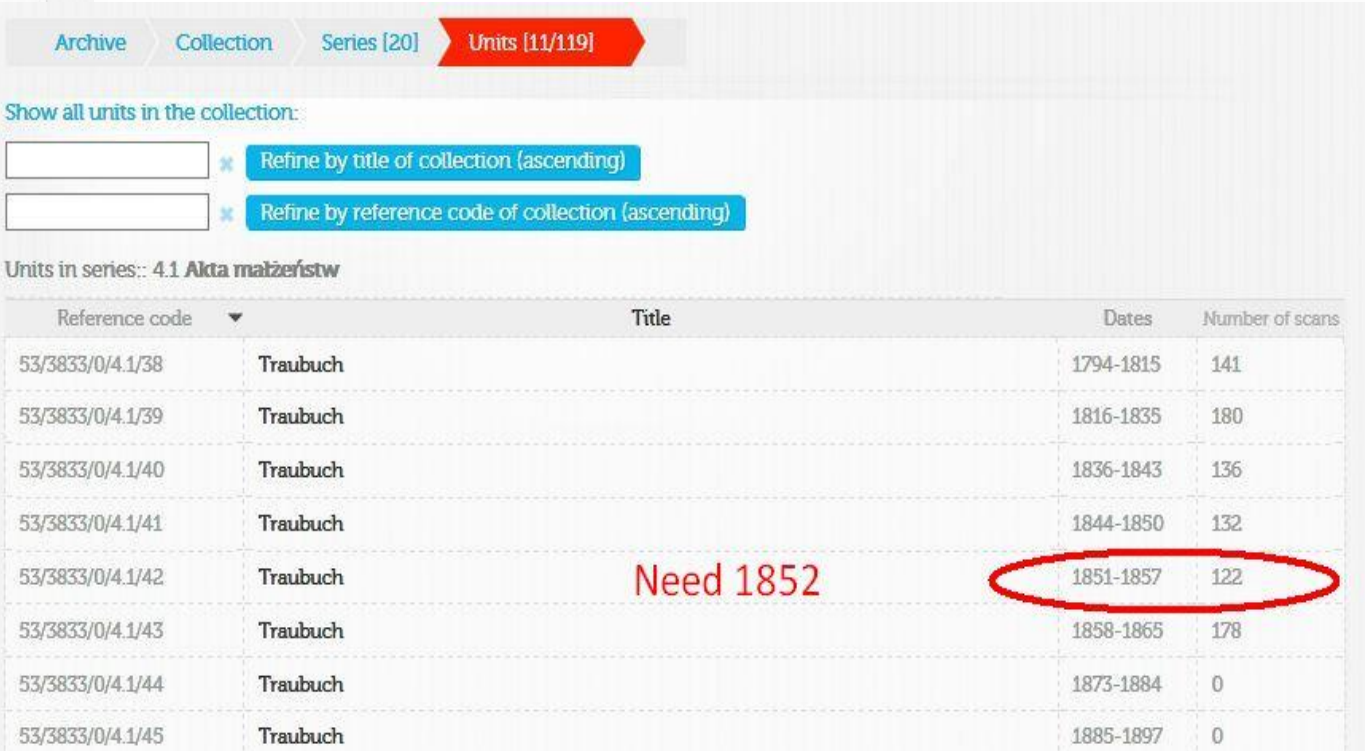
KRZYZA MARRIAGES IN POZNAN

Marriages from 1794-1945!!
Traubuch = Marriage book
1851-1857 file

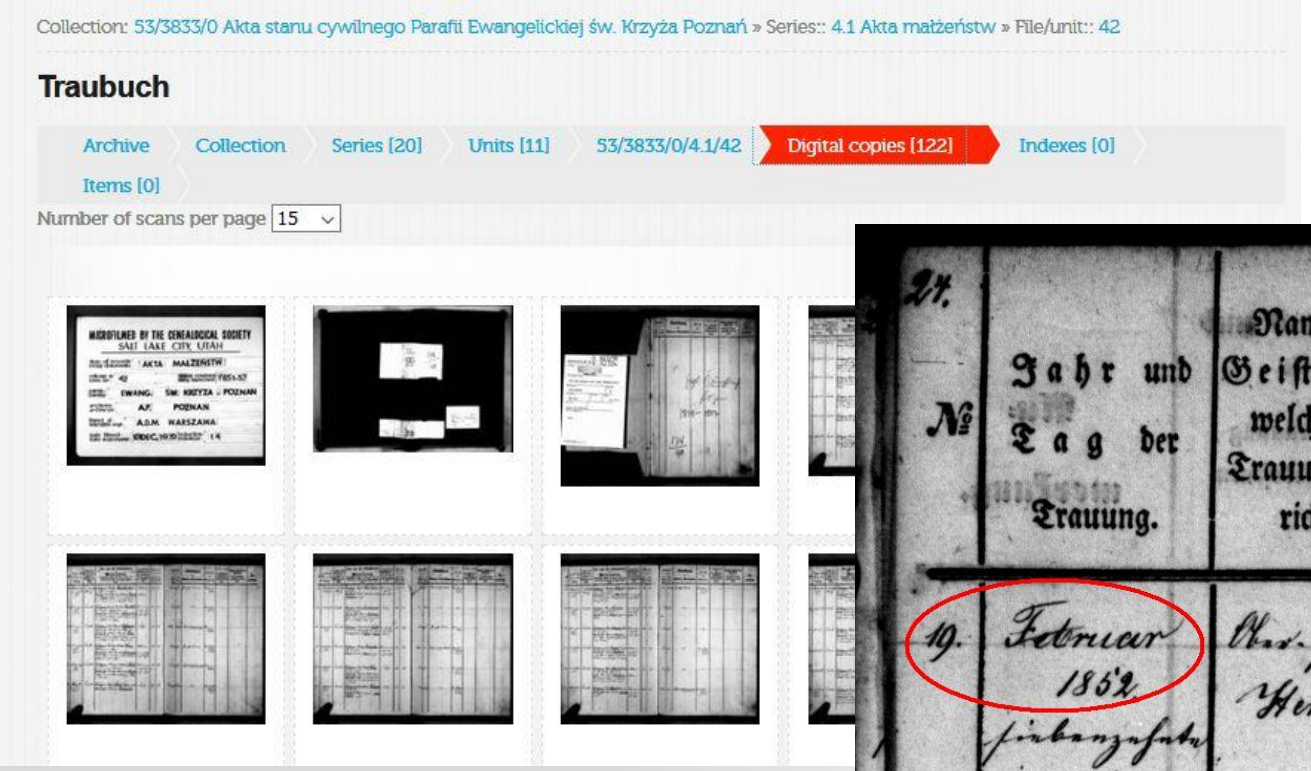




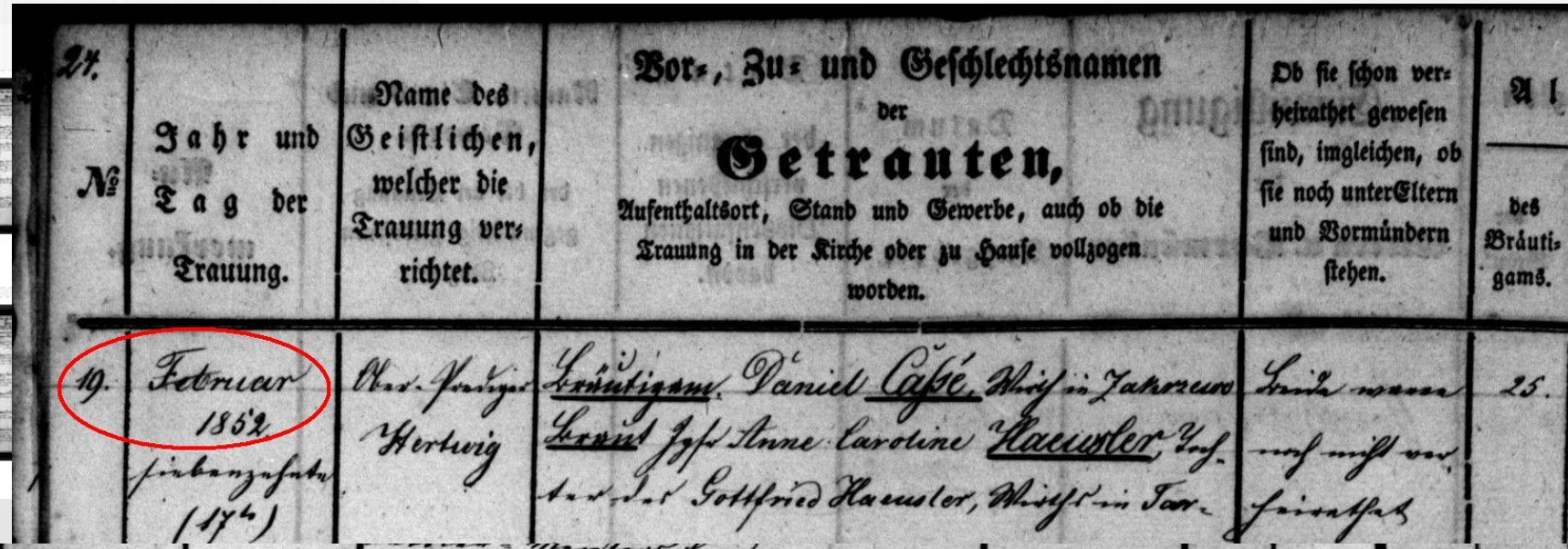
No.	Name	Units	Dates	Number of scans
	Units without series	0		0
1	Akta urodzeń, rejestry urodzeń	1	1797-1802	492
1.1	Akta urodzeń	23	1632-1944	3969
1.2	Rejestry urodzeń	0		0
2	Wykazy konfirmowanych	2	1830-1864	0
3	Księgi komunikujących i penitentów	0		0
4	Zapowiedzi, akta małżeństw, alegata	0		0
4.1	Akta małżeństw	11	1794-1945	889
4.2	Alegata	0		0
4.3	Zapowiedzi	0		0
5	Akta zgonów	22	1794-1945	2308
6	Księgi łączne	0		0
6.1	Urodzenia, małżeństwa, zgony	17	1597-1887	1974
6.2	Urodzenia, małżeństwa	0		0



Reference code	Title	Dates	Number of scans
53/3833/0/4.1/38	Traubuch	1794-1815	141
53/3833/0/4.1/39	Traubuch	1816-1835	180
53/3833/0/4.1/40	Traubuch	1836-1843	136
53/3833/0/4.1/41	Traubuch	1844-1850	132
53/3833/0/4.1/42	Traubuch	1851-1857	122
53/3833/0/4.1/43	Traubuch	1858-1865	178
53/3833/0/4.1/44	Traubuch	1873-1884	0
53/3833/0/4.1/45	Traubuch	1885-1897	0



Navigate thumbnails & page headings to find 1852 & #24



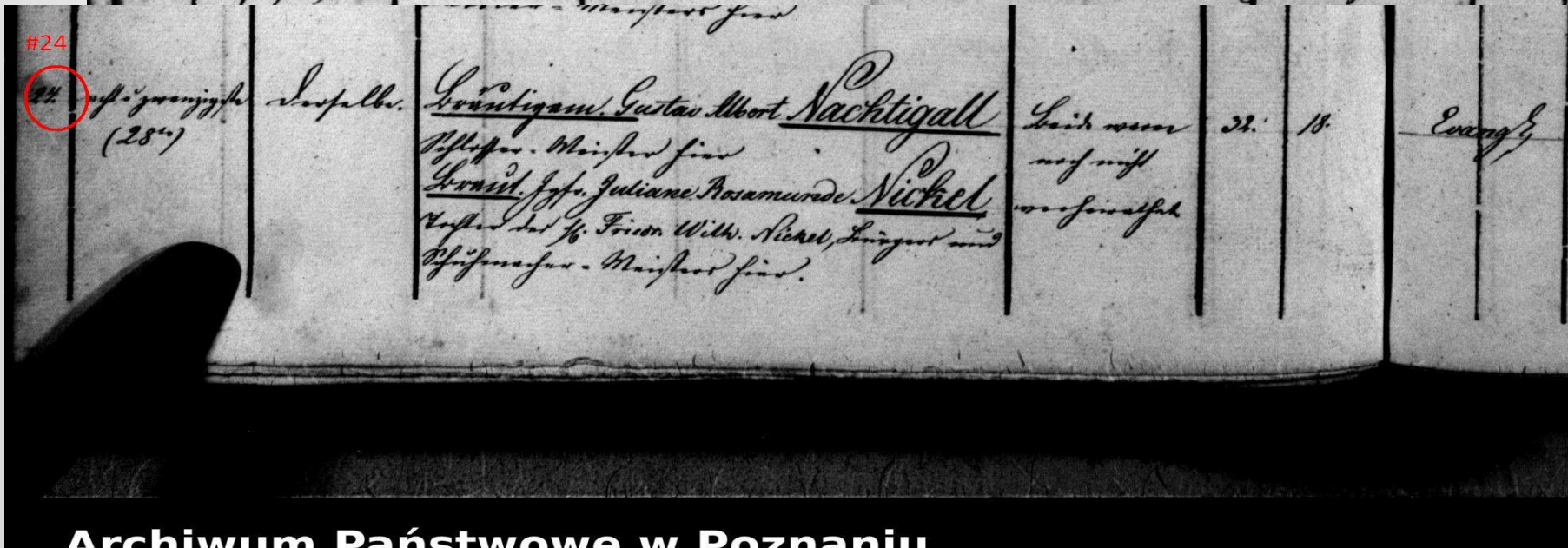


Table reveals basic information:
Gustav Albert Nachtigall, 32
Juliane Rosamunde Nickel, 18
Her father: Friedrich Wilhelm Nickel

Archiwum Państwowe w Poznaniu

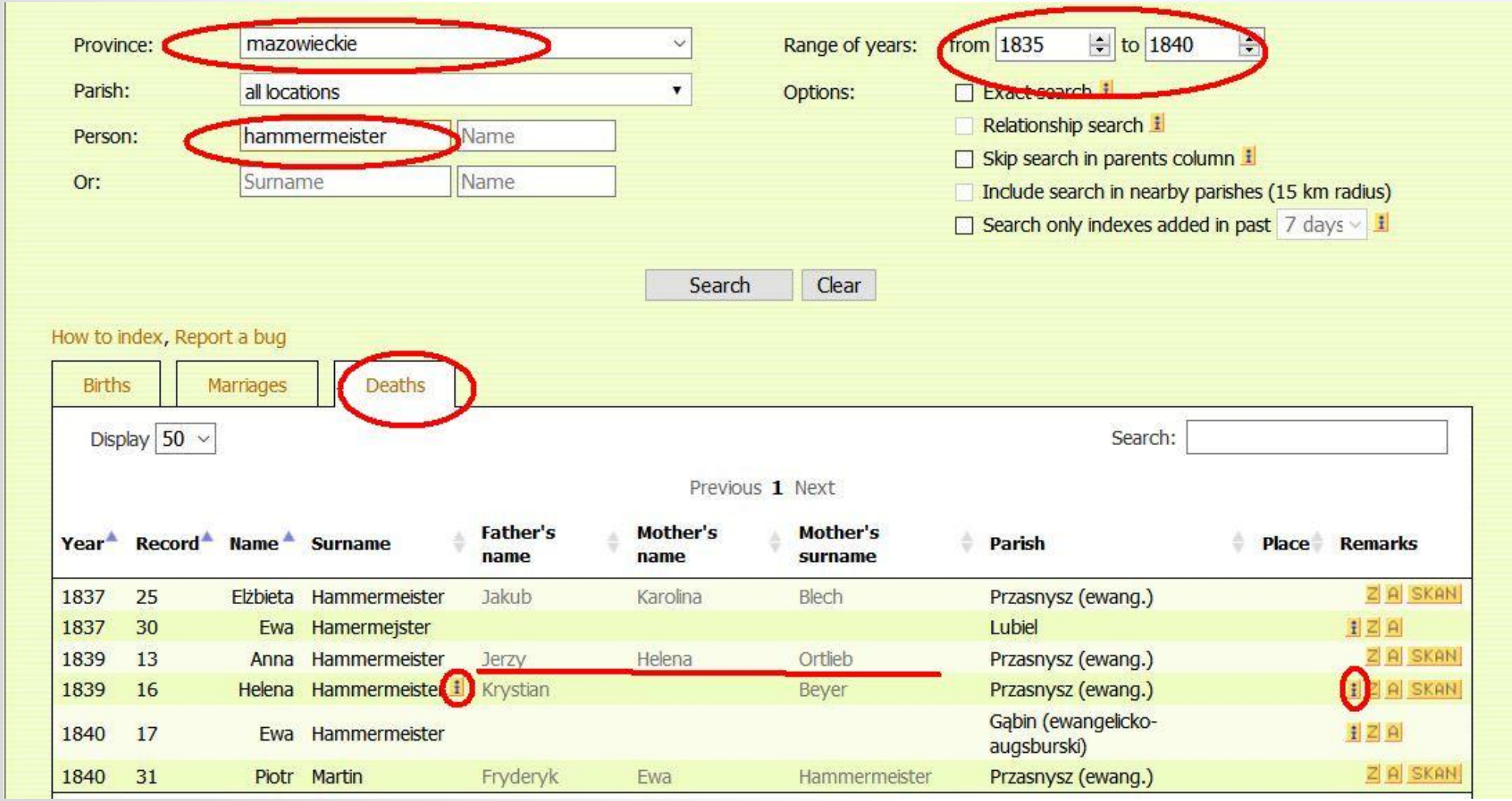
GENETEKA ADVANCED SEARCH

- English page
- Year range
- Province
- Surname
- Deaths

Tracking this Hammermeister

& Ortlieb couple shows a new parish

What do the “i” symbols mean?

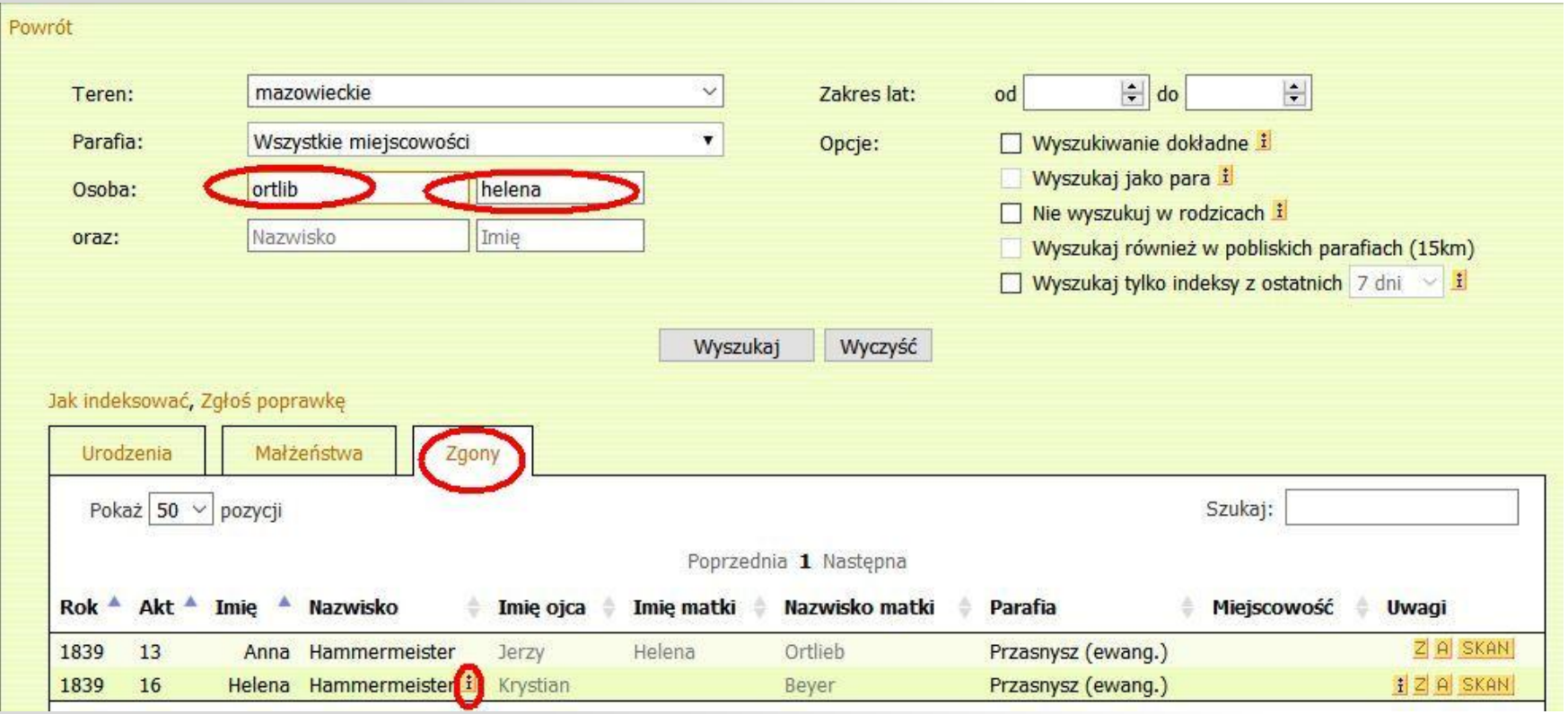


Year	Record	Name	Surname	Father's name	Mother's name	Mother's surname	Parish	Place	Remarks
1837	25	Elżbieta	Hammermeister	Jakub	Karolina	Blech	Przasnysz (ewang.)		Z A SKAN
1837	30	Ewa	Hamermejster				Lubiel		Z A
1839	13	Anna	Hammermeister	Jerzy	Helena	Ortlieb	Przasnysz (ewang.)		Z A SKAN
1839	16	Helena	Hammermeister	Krystian		Beyer	Przasnysz (ewang.)		Z A SKAN
1840	17	Ewa	Hammermeister				Gąbin (ewangelicko-augsburski)		Z A
1840	31	Piotr	Martin	Fryderyk	Ewa	Hammermeister	Przasnysz (ewang.)		Z A SKAN

GENETEKA "INFODOTS" AKA HOVER TEXT

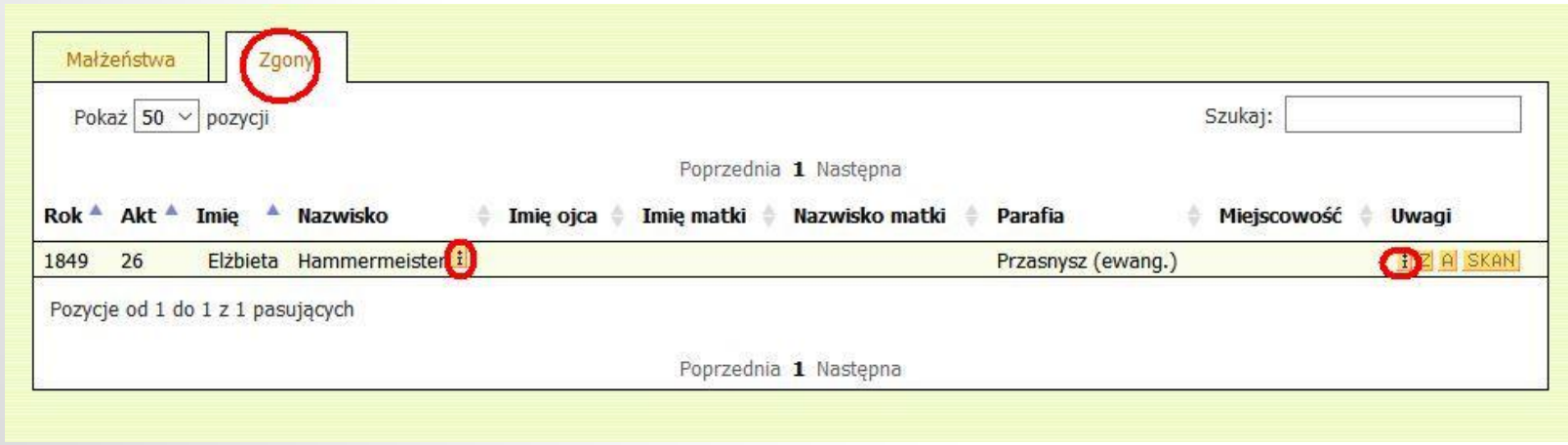
NOTE: "Z" & "A" give info re: archive (Pultusk) & indexer's name
"i" = "uwagi" = remarks

Text disappears but can be pasted into notepad



Helena Hammermeister
[Inne nazwiska: Ortlieb]
[Uwagi: z domu Ortlieb]

Elzbieta Hammermeister
[Inne nazwiska: Wietzke]
[Uwagi: z domu Wietzke]



Watch for translated surnames!

Geneteka often picks up the alternates

Mlotek = Hammer

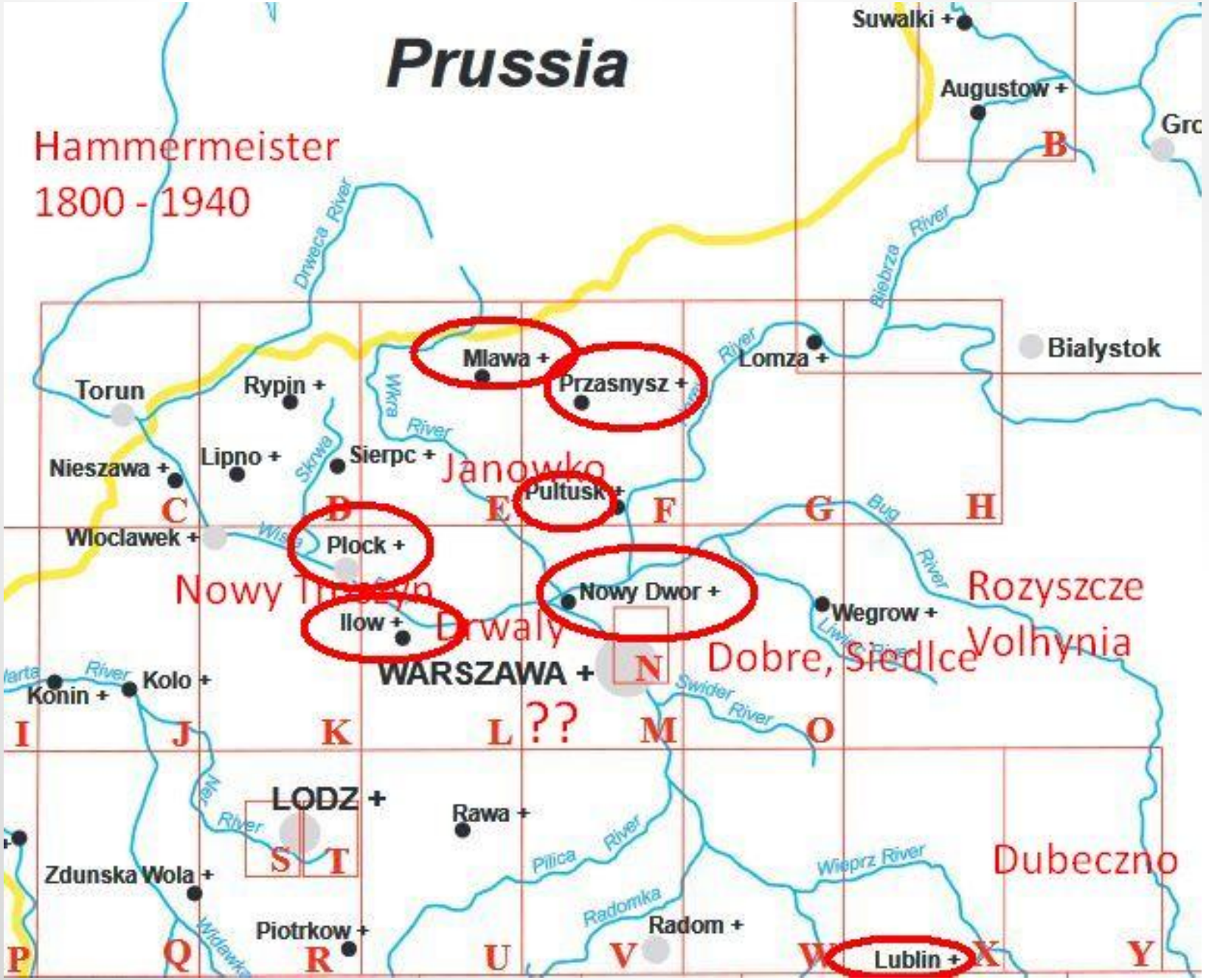
But NOT in other parishes

Archive is in Mlawa so check databases for records

Infodot = Regina Mlotowska [Inne nazwiska: Wycka (Wietzke) Hammermeister] [Remarks: W akcie zapisane Hammermeister inaczej Mlotowska. Zmarla to zona po Bartlomieju Hammermeister] = Bartholomeus Hammermeister is husband

EXAMPLE: PARISH MIGRATION OF A FAMILY IN POLAND

- Ilow & Plock parish 1800-?
- Nowy Troszyn, Gostynin, Plock 1808
- Drwaly, Wyszogrod, Plock 1810-1830 (Hammermeister)
- Janowko, Przasnysz, Pultusk or Mlawa 1809-1839 (Witzke)
- Nowy Dwor parish 1834-1846
- Dobre in Wegrow or Minsk Mazowieckie? 1855
- Volhynia & Lublin by 1880



STRATEGIES & TIPS:

- Collect data on extended family, especially to verify locations. Check against SGGEE parish maps for possible archives.
- Become familiar with databases by searching first for known records, then looking for siblings or relatives in the parish.
- Use any English interface to become familiar with tools – but remember that the Polish interface will be faster & have more results (the web software platform behind a search is complex).
- Use Polish spellings of names unless you are restricting search to an Evangelical parish (Polish spellings are still common).
- Watch your browser! Example: Google Chrome will automatically translate pages—that includes names. Your results won't match what is in the records. Also, if a website or database is freezing or not working right, try a different browser.

MORE TIPS:

- Search indexed databases for the "big picture": SGGEE MPD or PRI or Lublin Project, FamilySearch, Ancestry, Poznan Project, "Geneteka." But remember: indexes by volunteers are not complete & they do not know your family.
- When you find direct scan links that reveal your parish, look there for more records.
- Develop a search strategy & open a notepad file, pasting search results with url links, parish or archive notes, "infodot" remarks, etc. as you search. Follow the links & download records later in another "session." Focus on either the search or the results to be more productive.
- Create folders or family subfolders for each online archive to hold downloads. If you rename the record, you'll still know where you found it. You can put urls and notes in a Word document on the family. But those urls can "break" & the record won't be found.

SAVING & SOURCING ONLINE RECORDS

- Main source is the online Database where you downloaded the record, e.g. Metryki.genealodzy.pl, Metryki.genbaza.pl, "Szukaj," FamilySearch.org, Ancestry.com.
- Detail includes province, parish, b/m/or d with year, & record #; film number if there is one. Anyone can then find the record even if the url for the online image changes or breaks.
- Downloads include a whole page. Save an edited/cropped version of the record you need and name it. It will be larger & easier to read. If the record continues across two pages, save as A & B.
- Learn some basic Polish, Cyrillic, German & Latin. This is absolutely necessary even just to find the right record!

GOOD LUCK!

VIEL ERFOLG!

POWODZENIA!

СЧАСТЛИВЫЙ СЛУЧАЙ!